

OWNER'S MANUAL

NEW TYPE CYCLONE VACUUM CLEANER

This information contains important instructions for the safe use and maintenance of the vacuum cleaner. Especially, please read all of the information on page 4, 5, 6 for your safety. Please keep this manual in an easily accessible place and refer to it anytime.

VC42**NH***

VC42**NR***



MFL69271507

Table of contents

Important safety instructions	4~6
How to use	7
Assembling vacuum cleaner	7~9
Operating vacuum cleaner	10~11
Using carpet and floor nozzle / Hard Floor Nozzle.....	12
Using Hard Floor Nozzle / Turbine Nozzle.....	13
Using All Floor nozzle and mini turbine nozzle.....	14
Cleaning all floor nozzle	15
Using Turbine Nozzle	16
Cleaning Turbine nozzle	17
Using accessory nozzles.....	18~19
Emptying dust tank	20
Cleaning dust tank	21
Cleaning filters and air guide tank	22
Cleaning exhaust filter	23
Assembling Tank Cover & Tank assembly	24
What to do if your vacuum cleaner does not work	25
What to do when suction power decreases	25

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire, electric shock, personal injury, or damage when using the vacuum cleaner. This guide does not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION."

These words mean:

 **WARNING**

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.

 **CAUTION**

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.

 **WARNING**

- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**

If the power cord is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard.

- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not vacuum liquid, blade, gesso, substances, or small particles like cement, burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes in cleaning.**
- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).**
The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.
- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**
Doing so could result in death or electrical shock.
- **Do not unplug by pulling on cord.**
Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.
- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**
Personal injury or product damage could result.
- **Do not use vacuum cleaner if it has been under water.**
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner**
Fire hazard or product damage could result.
- **Using proper voltage.**
Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.
- **Turn off all controls before unplugging.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not change the plug in any way.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**
Improper repairs may lead to serious hazards for the user.
- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**
Personal injury or product damage could result.
(Depending on model)
- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury**
The cord moves rapidly when rewinding. (Depending on model)
- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut or punctured.**
Failure to do so could result in death, or electrical shock.
(Depending on model)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

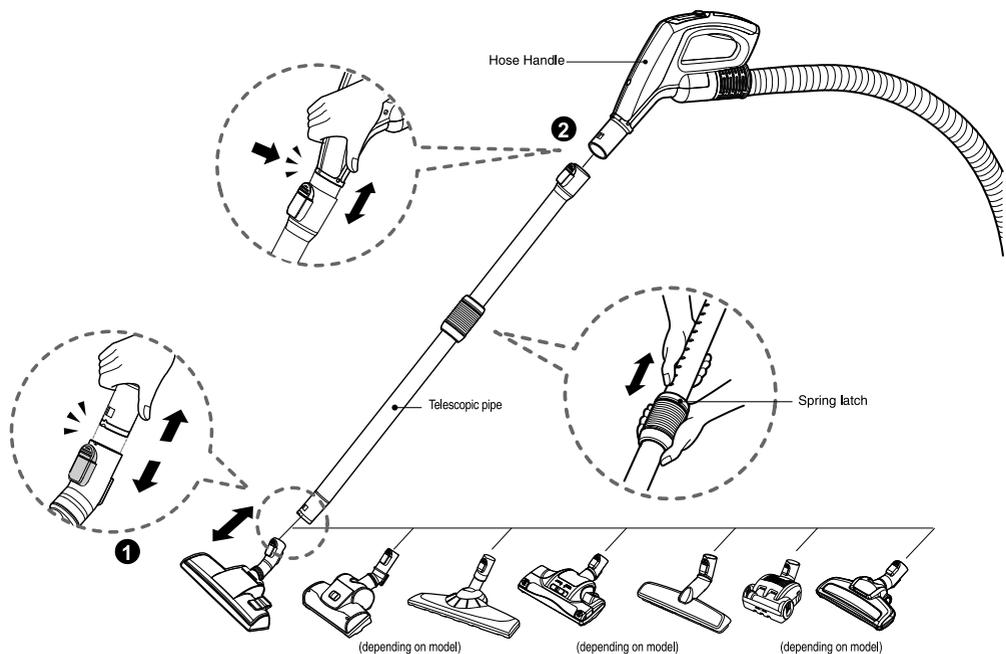
CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner without dust tank and/or filters in place.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**
They may damage the cleaner or dust tank .
- **Store the vacuum cleaner indoors.**
Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.
- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Use accessory nozzles in sofa mode.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry near an open flame.**
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Always clean the dust tank after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**
These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust tank could cause permanent damage to the cleaner.
(Depending on model)
- **Don 't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.**
The vacuum cleaner 's body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. **You should grasp the carrier handle** when you are moving the vacuum cleaner.(Depending on model)
- **If after emptying the dust tank the indicator light is on(red), clean the dust tank.**
Failure to do so could result in product damage.
(Depending on model)

Thermal protector :

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch. If the vacuum cleaner still does not run, contact a qualified LG authorised Service Agent.

How to use Assembling vacuum cleaner



❶ Carpet and Floor nozzle (depending on model)

Push the nozzle into the telescopic pipe.

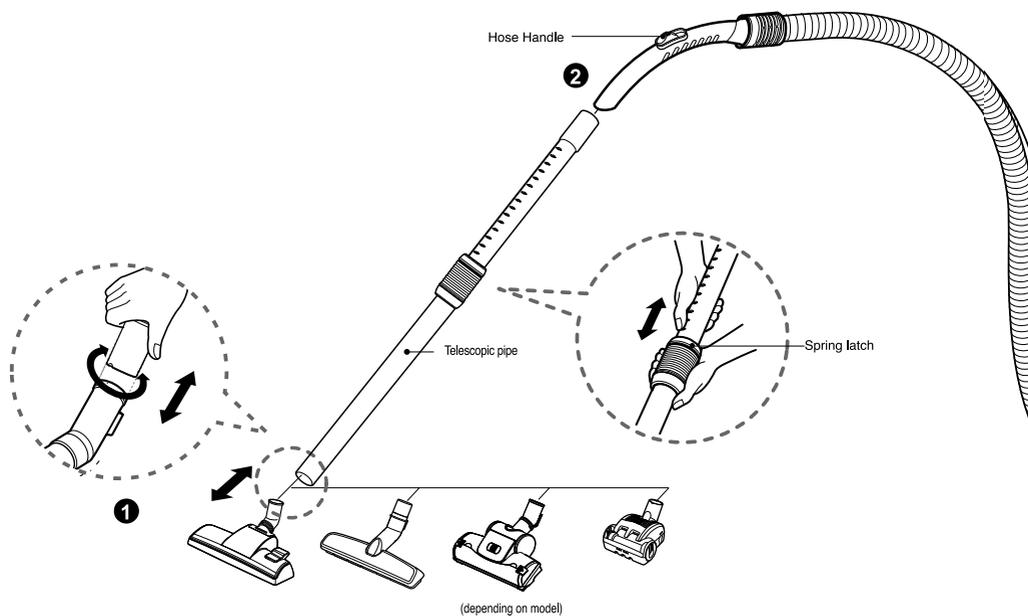
❷ Telescopic pipe (depending on model)

- Push telescopic pipe firmly into hose handle.
- Grasp the spring latch to expand.
- Pull out the pipe to desired length.

⚠ WARNING!

No suction liquids.
Suction liquids can cause defects.

How to use Assembling vacuum cleaner



1 Carpet and Floor nozzle (depending on model)

2 Telescopic pipe (depending on model)

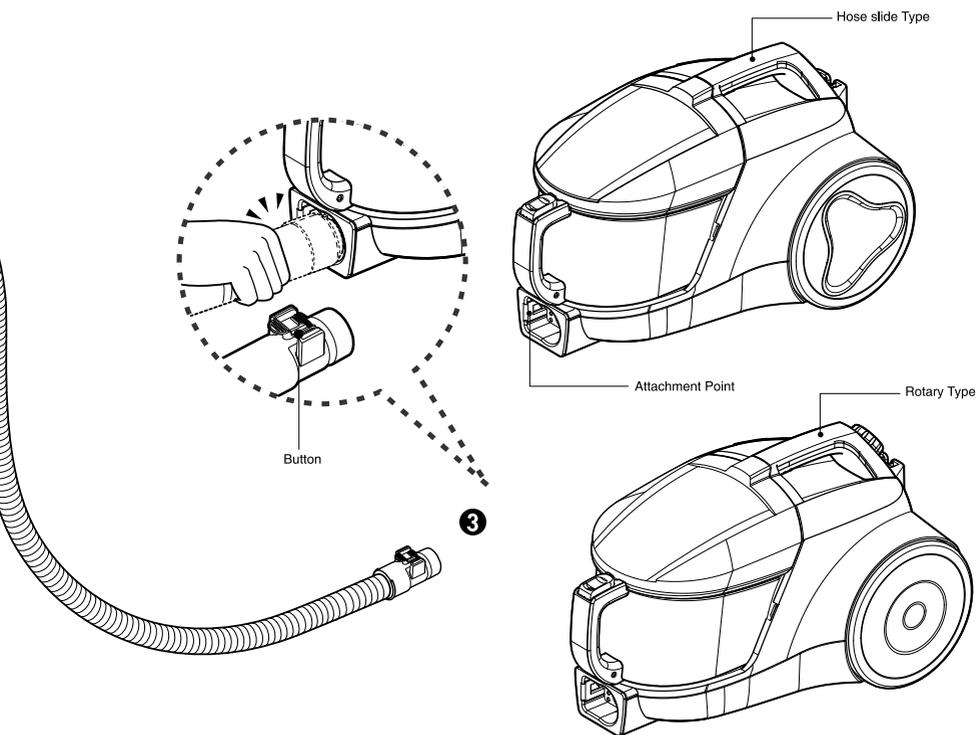
Push the nozzle into the telescopic pipe.

- Push telescopic pipe firmly into hose handle.
- Grasp the spring latch to expand.
- Pull out the pipe to desired length.



WARNING!

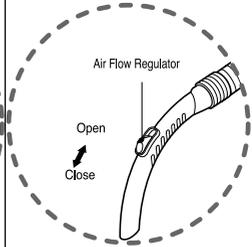
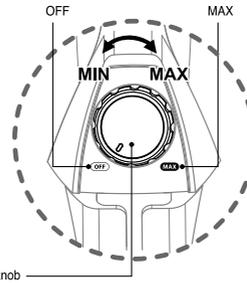
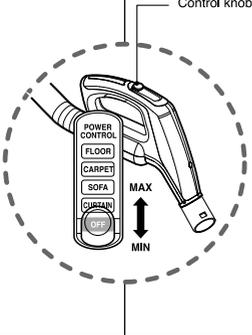
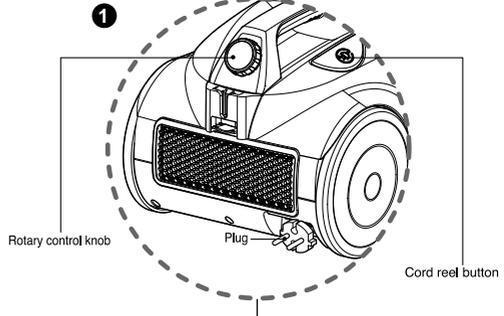
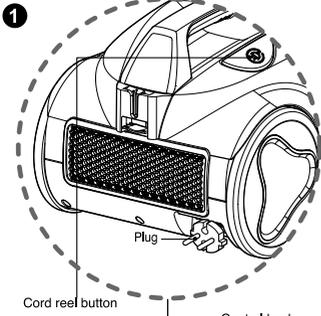
No suction liquids.
Suction liquids can cause defects.



3 Connecting the hose to the vacuum cleaner

Push the fitting pipe on the flexible hose into the attachment point on the vacuum cleaner. To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press the button situated on the fitting pipe, then pull the fitting pipe out of the vacuum cleaner.

How to use Operating vacuum cleaner

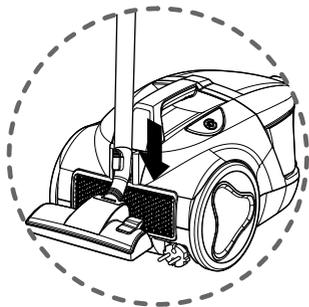
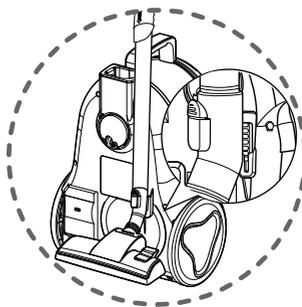


1 How to operate (Hose slide type)

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- Place the control knob of the hose handle to the required position.
- To turn off, slide control knob to OFF position.
- Press the cord reel button to rewind the power cord after use.

1 How to operate (Rotary type)

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- Slide the rotary control knob to adjust the suction level.
- The flexible hose handle has a manual air flow regulator which allows you to briefly reduce the suction level.
- Press the cord reel button to rewind the power cord after use.

2**3****2 Park mode**

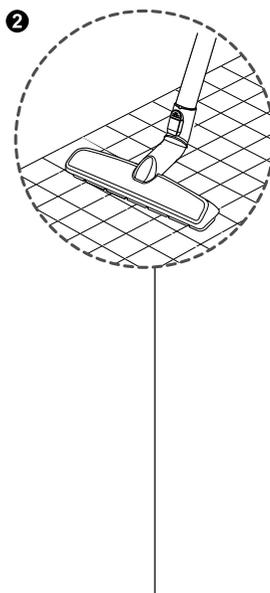
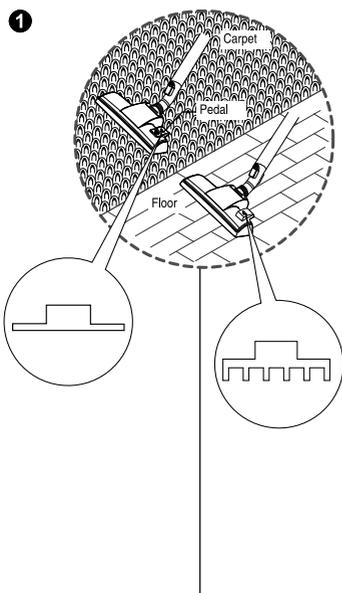
- To store during vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use park mode to support the flexible hose and nozzle.
- Slide the hook on the nozzle into the slot on the rear side of vacuum cleaner.

3 Storage

- When you have switched off and unplugged the vacuum cleaner, press the cord reel button to automatically rewind the cord.
- You can store your vacuum cleaner in a vertical position by sliding the hook on the nozzle into the slot on the underside of the vacuum cleaner.

How to use

Using carpet and floor nozzle / Hard Floor Nozzle



1 Carpet and floor nozzle (depending on model)

2 Hard Floor Nozzle (depending on model)

- **The 2 position nozzle**

This is equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.

- **Carpet or rug position**

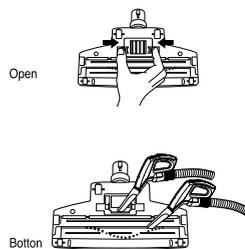
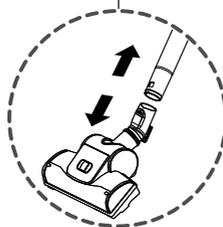
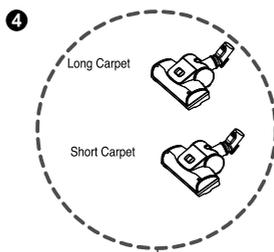
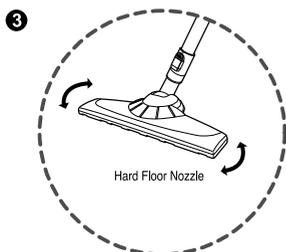
Press the pedal to lift the brush up.

- **Hard floor position** (tiles, parquets floor)

Press the pedal to lower brush.

- Efficient cleaning of hard floors (wood, linoleum, etc)

How to use Using Hard Floor Nozzle / Turbine Nozzle



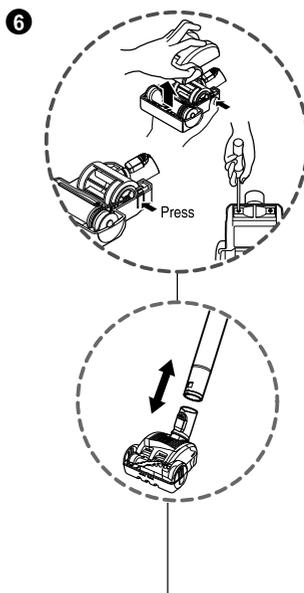
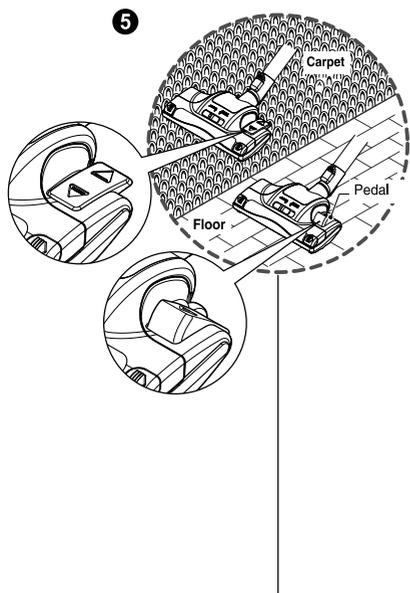
3 Hard Floor Nozzle (depending on model)

- You can perform cleaning at any place like corner or crevice since revolution is free.

4 Turbine Nozzle (depending on model)

- Cleaning turbine brush nozzle.
- Press the button on the rear side of the nozzle to separate the air cover.
- Use the dusting brush & crevice tool to vacuum clean the brush and fan.

How to use Using All Floor nozzle and mini turbine nozzle



5 All Floor nozzle (depending on model)

6 Mini turbine nozzle (optional)

• **The 2 position nozzle**

This is equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.

- **Carpet or rug position** Press the pedal (▲), then brush will rotate
- **Hard floor position** Press the pedal (△), then brush will stop rotating.

- Mini turbine is used for stairs and other hard to reach places.

- To clean the mini turbine nozzle, remove the nozzle cover : Remove 2 screws on the bottom and take mini turbine nozzle cover off as shown.
- Frequently clean and remove hair, string, and lint build-up in the brush area. Failure to do so could damage to mini turbine nozzle.

Cleaning All Floor nozzle



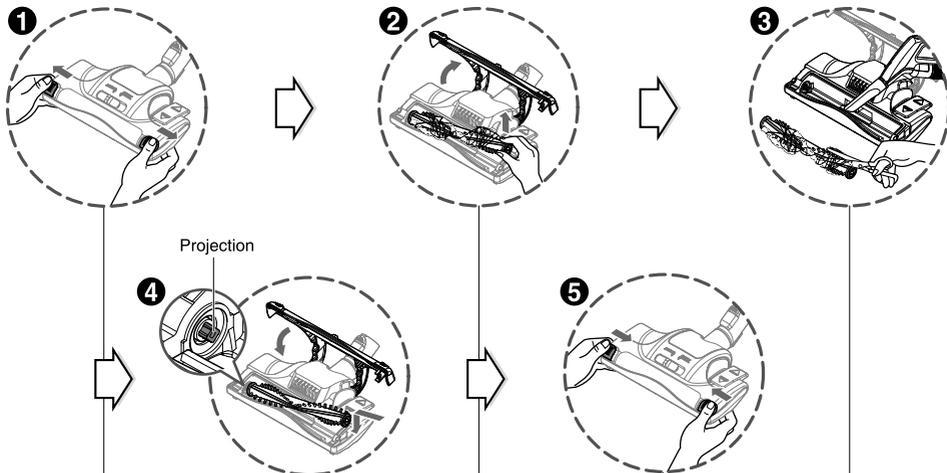
- Open the cover by pulling the hook.

- Clean the hole and brush of the nozzle.

How to use Cleaning all floor nozzle

⚠ CAUTION

Personal injury hazard. Always unplug the vacuum cleaner before cleaning. Failure to do so could result in personal injury.



• Push the lever outside.

• Open the cover and put up the brush.

⚠ Do not touch the brush because the brush is so hot after turning off the vacuum cleaner.

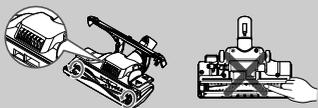
• Clean the brush and nozzle.

• Push the brush into the projection, put down the brush and close the cover.

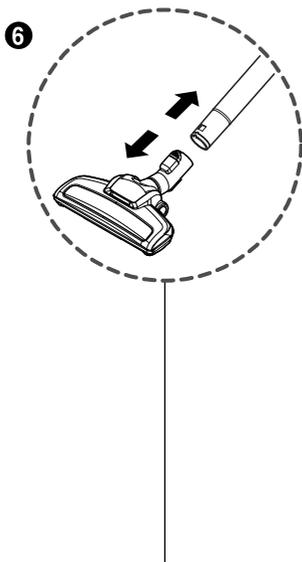
• Push the lever inside.

⚠ CAUTION

- Do not block up the hole by hand or another object (paper, fabric, stockings, etc) when open the cover.
- Do not touch the brush when nozzle is overturned.



How to use Using Turbine Nozzle



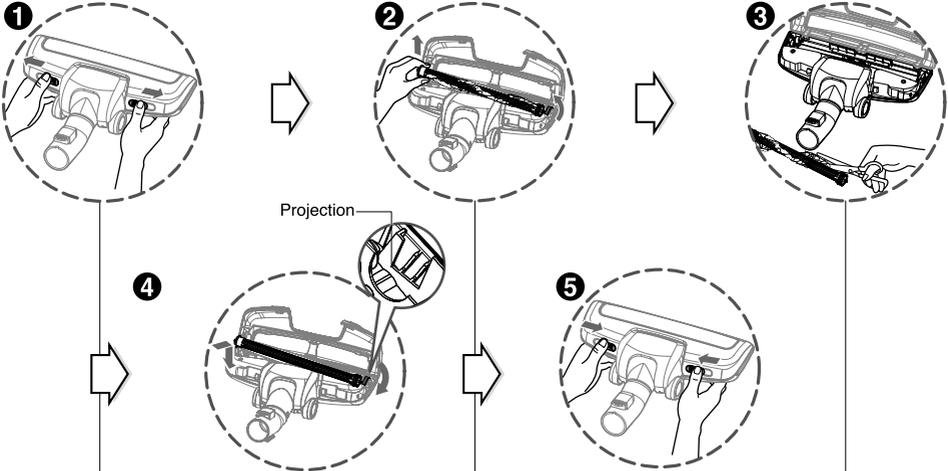
6 Turbine Nozzle (depending on model)

- Frequently clean and remove hair, string, and lint build-up in the brush area. Failure to do so could damage to mini turbine nozzle.

How to use Cleaning Turbine Nozzle

⚠ CAUTION

Personal injury hazard. Always unplug the vacuum cleaner before cleaning. Failure to do so could result in personal injury.



1 Push the lever outside.

2 Open the cover and put up the brush.
⚠ Do not touch the brush because the brush is so hot after turning off the vacuum cleaner.

3 Clean the brush and nozzle.

4 Push the brush into the projection, put down the brush and close the cover.

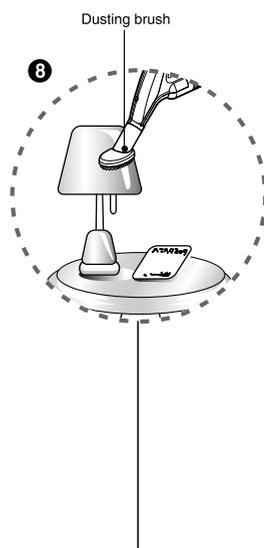
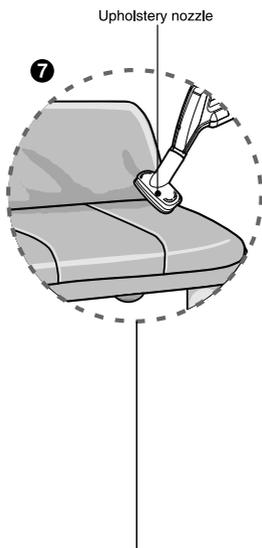
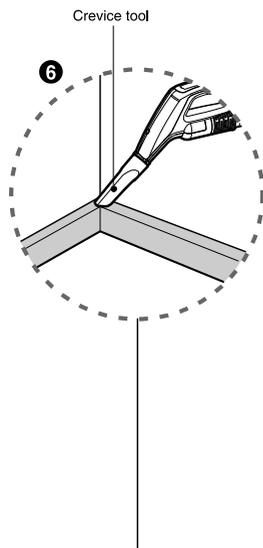
5 Push the lever inside.

⚠ CAUTION

- Do not block up the hole by hand or another object (paper, fabric, stockings, etc) when open the cover.
- Do not touch the brush when nozzle is overturned.



How to use Using accessory nozzles



6 Crevice Tool(depending on model)

7 Upholstery Nozzle(depending on model)

8 Dusting Brush (depending on model)

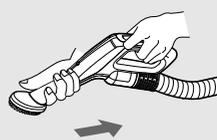
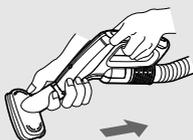
Crevice tool is for vacuuming in those normally hard-to-reach places such as reaching cobwebs or between the cushions of a sofa.

Upholstery nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses etc.

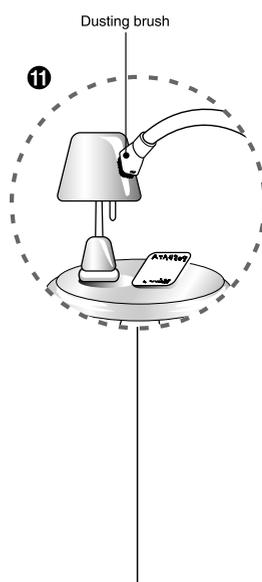
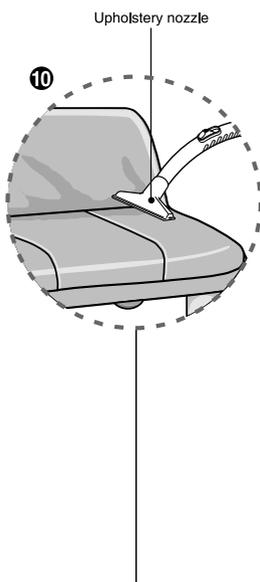
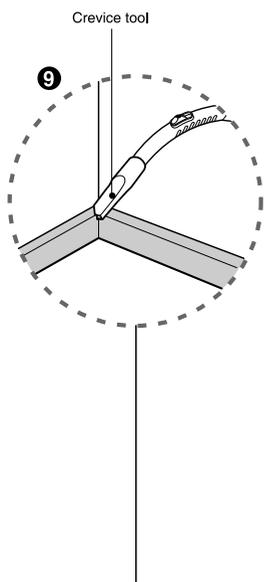
Dusting brush is for vacuuming picture frames, furniture frames, books and other irregular surfaces.

NOTICE

Use accessory in the sofa mode.



How to use Using accessory nozzles



⑨ Crevice Tool(depending on model)

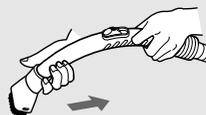
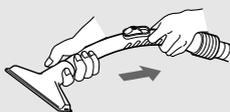
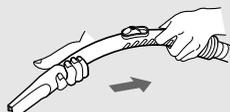
⑩ Upholstery Nozzle(depending on model)

⑪ Dusting Brush (depending on model)

Crevice tool is for vacuuming in those normally hard-to-reach places such as reaching cobwebs or between the cushions of a sofa.

Upholstery nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses etc.

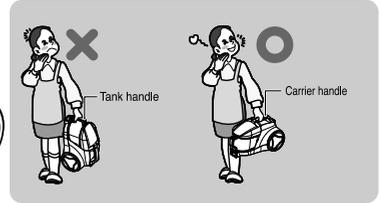
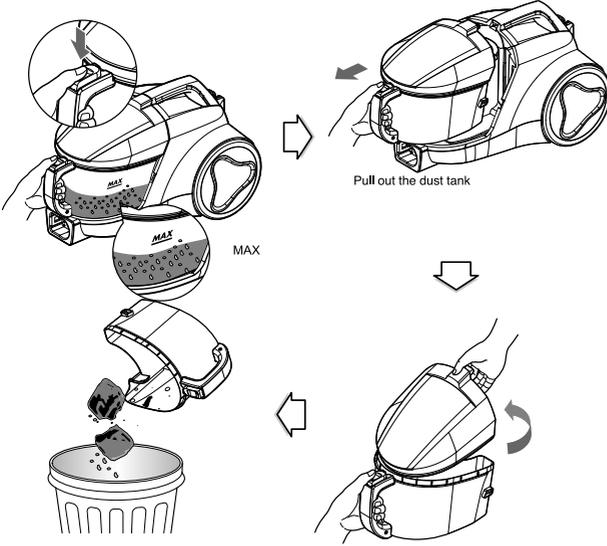
Dusting brush is for vacuuming picture frames, furniture frames, books and other irregular surfaces.



How to use Emptying dust tank

-When the dust in dust tank reaches the maximum line.

- Grasp the handle of the tank and then press the tank separation button.



Moving the vacuum cleaner

- Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner. The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. You should grasp the carrier handle when you are moving the vacuum cleaner.

Cleaning the dust tank.

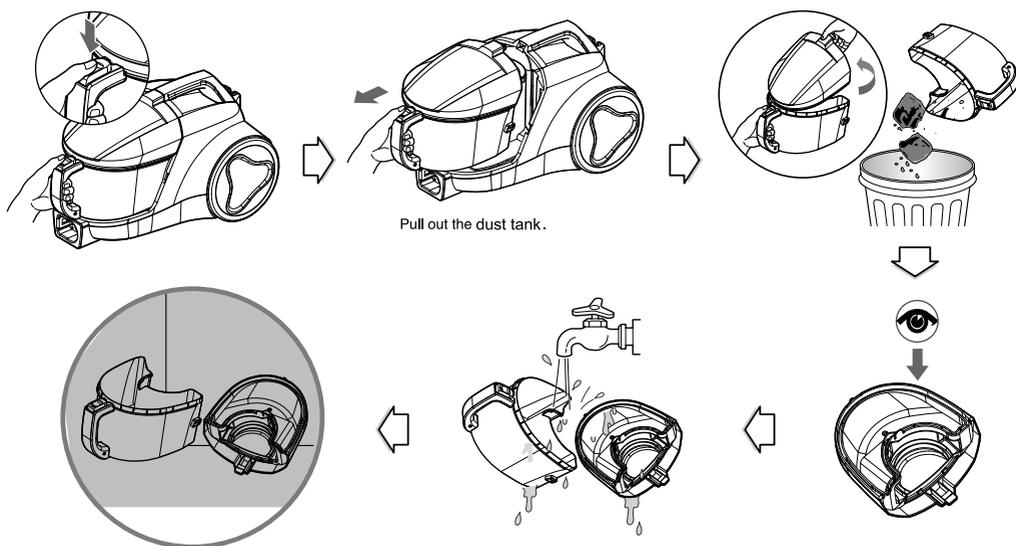
- Open the tank cap.
 - Wash both parts with soft material.
- Gently rinse both parts under a cold running tap.

NOTICE

If filters are damaged, do not use them.
In this cases, contact LG Electronics Service Agent.

How to use Cleaning dust tank

- Grasp the handle of the tank and then press the tank separation button.

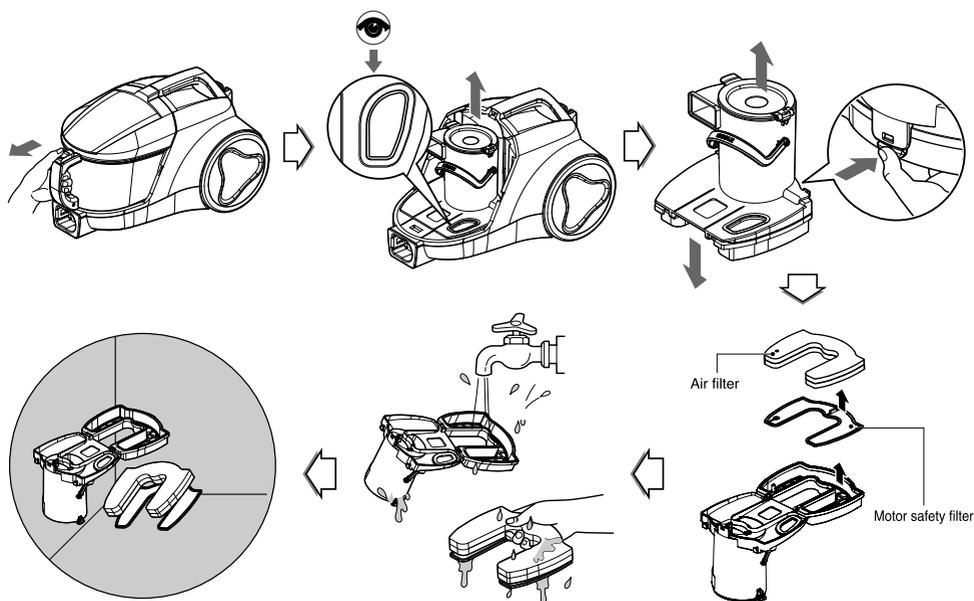


Push button and pull out dust tank.
Raise dust tank cap.
Dry fully in shade so that moisture is entirely removed.

NOTICE

If suction power decreases after cleaning dust tank, clean air filter and motor safety filter. ► Next page

How to use Cleaning filters and air guide tank

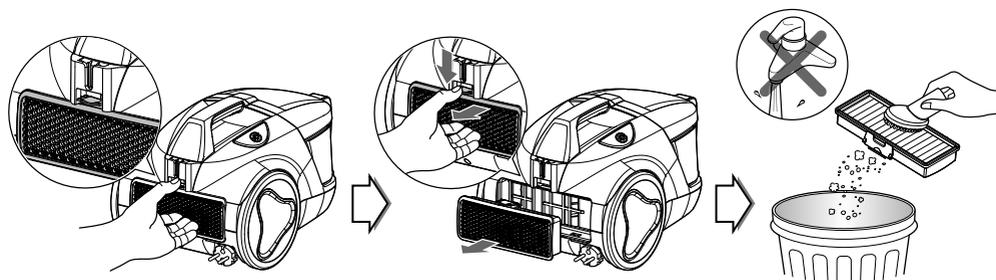


- If suction power is decreased after cleaning dust tank, clean air filter and motor safety filter. Air filter and motor safety filter are located at the bottom of the dust tank as above.
- Open the air filter cover by pulling the air filter cover lever and take out air filter and a motor safety filter
 - Separate the parts
 - Wash air filter and motor safety filter with water.
 - Do not wash filters with hot water.
 - Dry fully in shade so that moisture is entirely removed.
 - Air filter and motor safety filter should be cleaned as above.

WARNING!

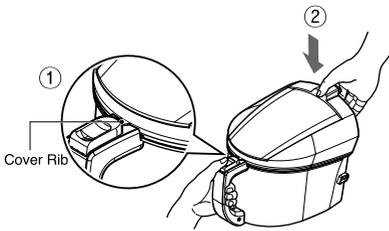
Gently rinse both parts separately under a cold running tap until the water runs clear.
Do not use detergent or a washing machine or dishwasher.
Wash filters at least once a month.
Dry fully over than 24 hrs in shade.

How to use **Cleaning exhaust filter**

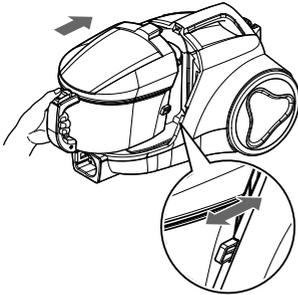


- The exhaust filter is a reusable HEPA filter.
- To change the exhaust filter, remove the filter cover on the body by release hook.
- Pull out the exhaust filter.
- Dust off filter.
- The exhaust filter should be cleaned at least once a year.

How to use Assembling Tank Cover & Tank assembly



- ① Set cover rib on handle hole.
- ② Press tank cover.



Slide the tank on product to match the tank ribs to groove of body.

If suction power is decreased after re-assemble, check dust tank assembled correctly.

- Check the guide rib whether it is right in tank groove.
- If guide rib is not put in tank hole, re-assemble dust tank in parallel.

What to do if your vacuum cleaner does not work

Check that the vacuum cleaner is plugged in correctly and that the electrical socket is working.

What to do when suction power decreases

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
- Check the telescopic pipe, flexible hose and cleaning tool for blockages or obstructions.
Check that the dust tank is not full. Empty if necessary.
- Check that the exhaust filter is not clogged. Clean the exhaust filter if necessary.
- Check that the air filter and the motor safety filter are not clogged. Clean them if necessary.
- Check the inside of the dust separator. Clean the inside of the dust separator if necessary.

Note



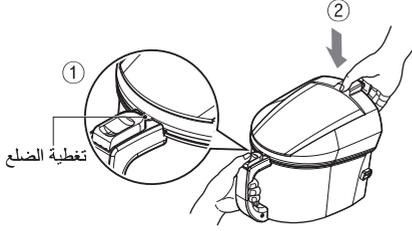
ماذا تعمل اذا لم تشتغل المكنسة الكهربائية؟

اختبار المقبس الكهربائي وادخال القابس بشكل صحيح .

ماذا تعمل اذا تم تخفيض قوة الشفط؟

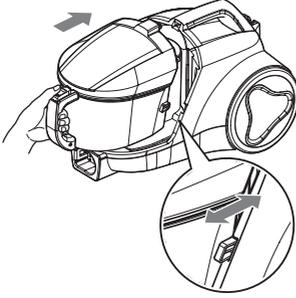
- وقف استعمال المكنسة الكهربائية واخراج القابس .
- اختبار الخرطوم المرن والأنابيب المترابطة وأدوات التنظيف بشكل دقيق .
- اختبار كيس الغبار (مليث) . ويجب تغييره ان انقضى الأمر .
- اختبار فلتر العادم . ويجب تنظيفه ان انقضى الأمر .
- اختبار فلتر الهواء . ويجب تنظيفه ان انقضى الأمر .

كيفية الاستعمال تثبيت غطاء الخزان و تجميع الخزان



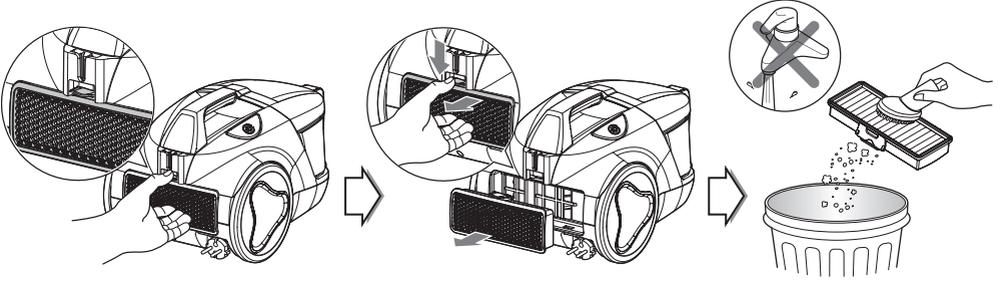
- ① وضع الغطاء على فتحة المقبض .
- ② اضغط على غطاء الخزان .

حرك الخزان على المنتج لتناسب أضلاعه مع الأخاديد الموجودة بالجسم .



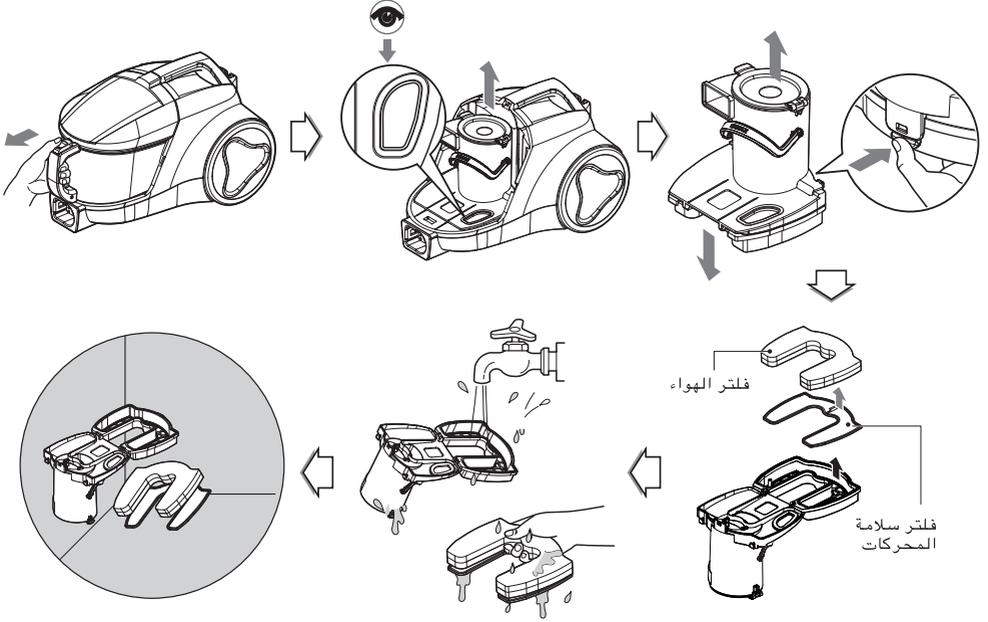
- إذا انخفضت قوة الشفط بعد إعادة التجميع، يجب التحقق من تجميع خزان الغبار بشكل صحيح .
- تحقق ما إذا كان الضلع التوجيهي صحيح في أخدود الخزان .
- إذا كان الضلع التوجيهي ليس في فتحة الخزان ، الرجاء تثبيت خزان الغبار مرة أخرى .

كيفية الاستعمال تنظيف فلتر العادم



- فلتر العادم هو نوع من فلتر HEPA الذي يمكن إعادة استعماله .
- تبديل فلتر العادم، فتح غطاء الفلتر في الجسم بالخطاف .
- اخراج فلتر العادم .
- ازالة الغبار من الفلتر (ممنوع تنظيف الفلتر بالماء) .
- يجب تنظيف فلتر العادم مرة واحدة كل سنة على الأقل .

كيفية الاستعمال تنظيف الفلاتر وخزان لتوجيه الهواء



إذا تم تخفيض قوة الشفط بعد تنظيف علبة الغبار، فيجب تنظيف فلتر الهواء و فلتر سلامة المحركات .

فلتر الهواء و فلتر أمان الموتور يكون موقعهم في الجزء السفلي

من خزان الغبار على النحو الوارد أعلاه .

• فتح غطاء فلتر الهواء عن طريق سحب ذراع غطاء فلتر الهواء وإخراج فلتر الهواء و فلتر أمان الموتور .

• فك الأجزاء .

• غسيل فلتر الهواء و فلتر سلامة المحركات بالماء .

• ممنوع غسيل الفلاتر بالماء الساخنة .

• التجفيف بشكل كامل في ظل الشمس من أجل ازالة كل الرطوبة .

• يجب تنظيف فلتر الهواء و فلتر سلامة المحركات حسب الخطوات أعلاه .

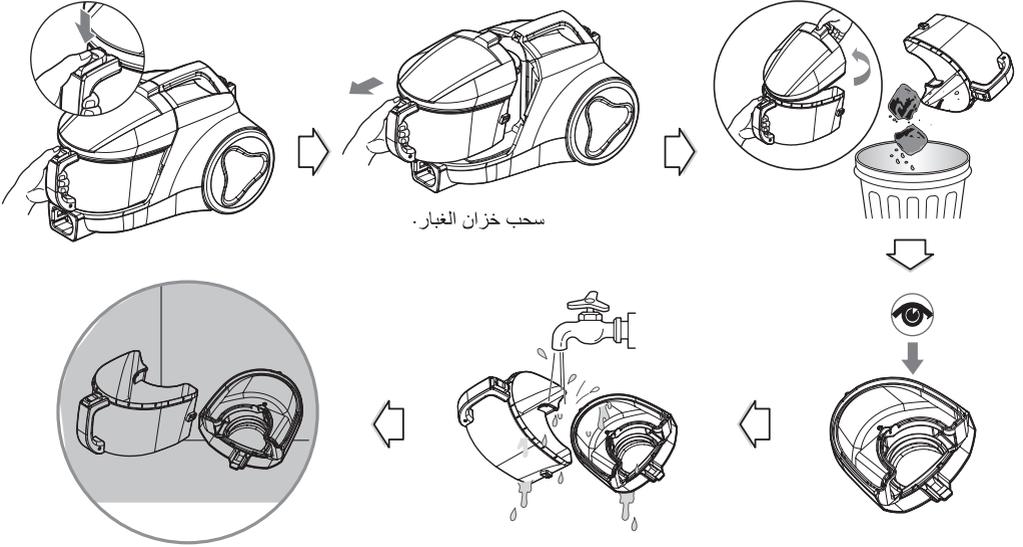
التحذير! ⚠

تنظيف كل الأجزاء تحت الحائفية بالماء الباردة بشكل منفصل حتى خروج ماء نظيفة . ممنوع استعمال السائل الكيماوى أو غسالة الملابس أو الصحن . غسل الفلاتر مرة شهريا

كيفية الاستعمال

تنظيف علبة الغبار

• أمسك بمقبض الخزان ثم اضغط على زر فصل الخزان.



سحب خزان الغبار .

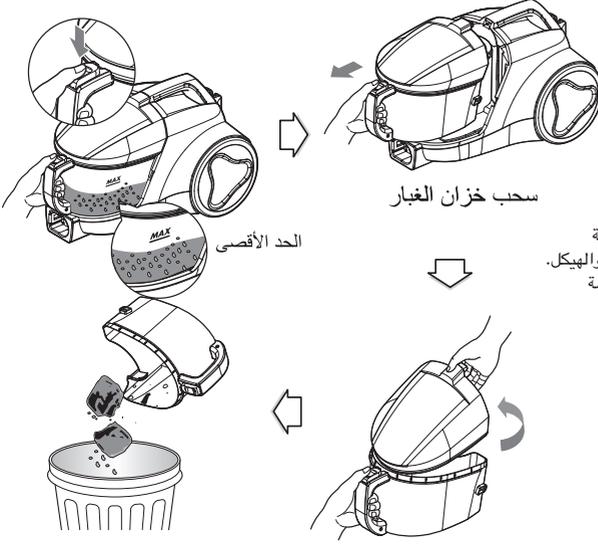
الملاحظة:

إذا تم تخفيض قوة الشفط بعد تنظيف علبة الغبار، فيجب تنظيف فلتير الهواء وفلتر سلامة المحركات . ◀ الصفحة القادمة.

- فتح الغطاء بضغط الزر وسحب علبة الغبار .
- رفع غطاء علبة الغبار
- التجفيف بشكل كامل في ظل الشمس من أجل إزالة كل الرطوبة .

كيفية الاستعمال تفرغ علبة الغبار

- عندما يصل الغبار الى الحد الأقصى له في خزان الغبار .
- أمسك بمقبض الخزان ثم اضغط على زر فصل الخزان.



تحريك المكنسة الكهربائية

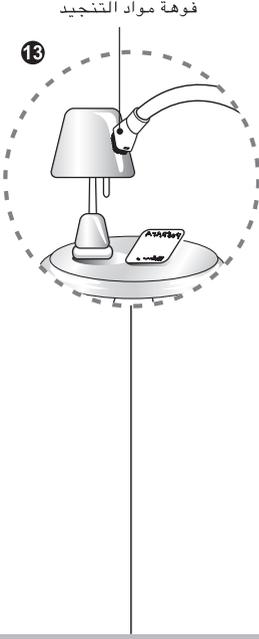
- لا تمسك بمقبض الخزان عند تحريك المكنسة الكهربائية
- قد يسقط هيكل المكنسة الكهربائية عند فصل الخزان والهيكل.
- يجب عليك الإمساك بمقبض الحامل عند تحريك المكنسة الكهربائية.

- تنظيف علبة الغبار .
- فتح غطاء العلبة .
- تنظيف كل الأجزاء بمادة المرنة .
- تنظيف كل الأجزاء تحت الحانفية بالماء .

الملاحظة:

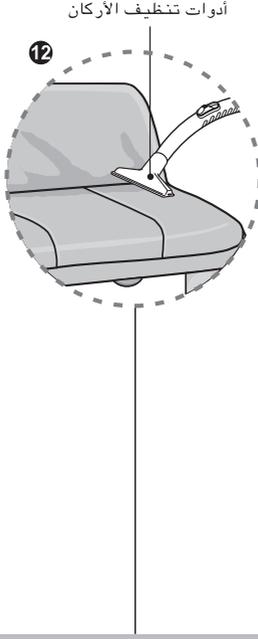
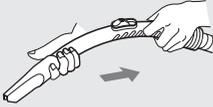
- ممنوع استعمال الفلاتر اذا تم تخریبها .
- يجب الاتصال بوكيل LG للخدمة والصيانة اذا حدث ذلك .

كيفية الاستعمال استعمال الفوهات المساعدة



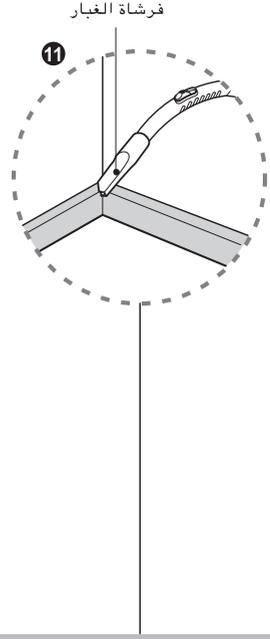
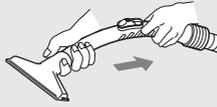
13 فرشاة الغبار
(حسب الطراز)

استعمال فرشاة الغبار لشطف
هياكل الصور والأثاث والكتب
والسطوح الغير منتظمة الأخرى .



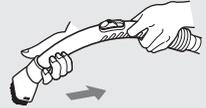
12 فوهة مواد التنجيد
(حسب الطراز)

يمكن استعمال فوهة مواد التنجيد
لتنظيف الأركان والشقوق .



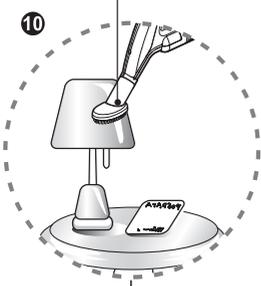
11 أدوات تنظيف الأركان
(حسب الطراز)

استعمال أدوات تنظيف الأركان
لتنظيف أماكن صعبة الوصول،
مثل أركان الأسقف وأسفل الأثاث .



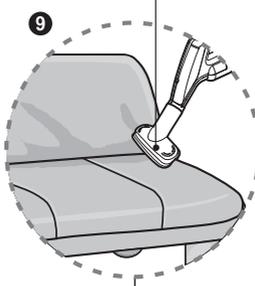
كيفية الاستعمال استعمال الفوهات المساعدة

فوهة مواد التنجيد



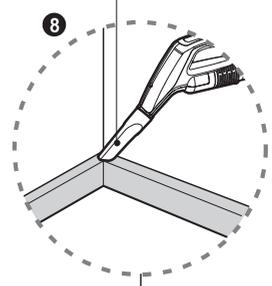
10 فرشاة الغبار
(حسب الطراز)

أدوات تنظيف الأركان



9 فوهة مواد التنجيد
(حسب الطراز)

فرشاة الغبار



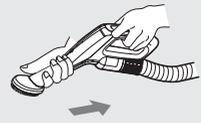
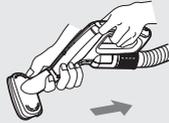
8 أدوات تنظيف الأركان
(حسب الطراز)

استعمال فرشاة الغبار لشفط
هياكل الصور والأثاث والكتب
والسطوح الغير منتظمة الأخرى .

يمكن استعمال فوهة مواد التنجيد
لتنظيف الأركان والشقوق .

استعمال أدوات تنظيف الأركان
لتنظيف أماكن صعبة الوصول،
مثل أركان الأسقف وأسفل الأثاث .

الملاحظة
استعمال الممتصات في وضع الأريكة



كيفية الاستعمال تنظيف فوهة التوربين

⚠ تنبيه

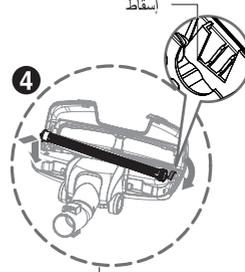
خطر الإصابة الشخصية. أفضل دائما المكنسة الكهربائية قبل التنظيف. خلاف ذلك قد يؤدي إلى الإصابة الشخصية



• دفع الذراع إلى الخارج .

• فتح الغطاء ووضع الفرشاة .

• تنظيف الفرشاة والفوهة .



• دفع الفرشاة إلى الإسقاط، اخمد الفرشاة، ثم أغلق الغطاء

• دفع ذراع إلى الجزء الداخلي .

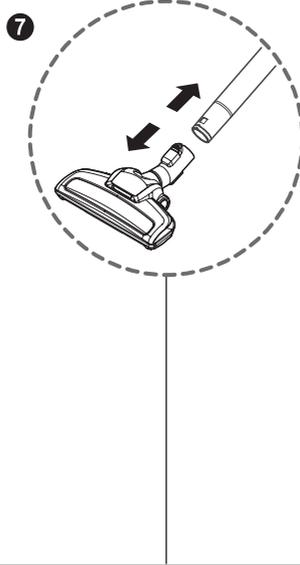
⚠ لا تلمس الفرشاة لأن الفرشاة تكون حار جدا بعد إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية

⚠ تنبيه

• لا تسد فتحة المكنسة بيديك أو بأى مواد أخرى (مثل الورق والأقمشة والجوارب وما إلى ذلك) عند فتح الغطاء

• لا تلمس الفرشاة عندما تنقلب الفوهة





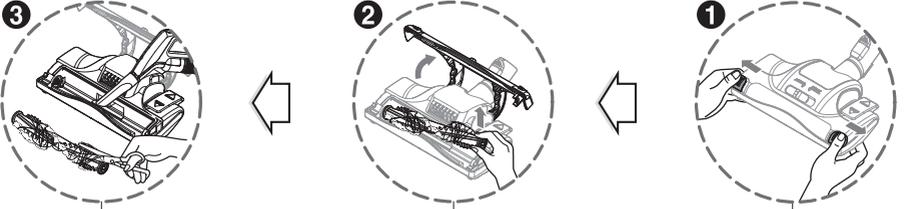
7 فوهة التوربين (اعتمادا على نموذج

- تنظيف وإزالة الشعر والخيوط والأوساخ المتراكمة في مكان الفرشاة. قد يسبب تخريب فوهة ميكرو التوربينة اذا لم يتم ذلك.

كيفية الاستعمال فوهة لتنظيف جميع الأراضي

⚠ تنبيه

خطر الإصابة الشخصية. أفضل دائما المكنسة الكهربائية قبل التنظيف. خلاف ذلك قد يؤدي إلى الإصابة الشخصية

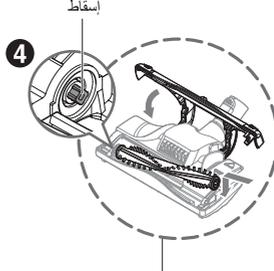


• دفع الذراع إلى الخارج .



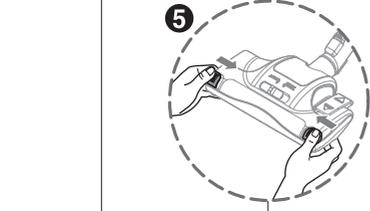
• فتح الغطاء ووضع الفرشاة .

⚠ لا تلمس الفرشاة لأن الفرشاة تكون حار جدا بعد إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية



• دفع الفرشاة إلى الإسقاط، اخمد الفرشاة، ثم أغلق الغطاء

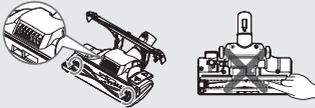
• دفع ذراع إلى الجزء الداخلي .



• تنظيف الفرشاة والفوهة .

⚠ تنبيه

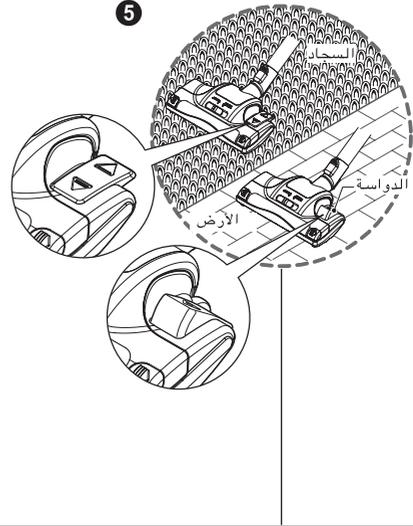
• لا تسد فتحة المكنسة بيديك أو بأي مواد أخرى (مثل الورق والأقمشة والجوارب وما إلى ذلك) عند فتح الغطاء
• لا تلمس الفرشاة عندما تتقلب الفوهة





6 فوهة ميكرو التوربينة (اختياري)

- استعمال ميكرو التوربينة للمدرجات أو أماكن أخرى صعبة الوصول.
- من أجل تنظيف فوهة ميكرو التوربينة، اخراج غطاء الفوهة:
- فك 2 براغي في الأسفل وإخراج غطاء الفوهة كما هو مبين.
- تنظيف وإزالة الشعر والخيوط والأوساخ المتراكمة في مكان الفرشاة. قد يسبب تخريب فوهة ميكرو التوربينة إذا لم يتم ذلك.



5 فوهة جميع الأراضي (حسب الطراز)

- فوهة ذات الوضع 2 الثاني
- تركيب دواسة يمكنكم بها تعديل الوضع حسب نوع الأرض للتنظيف
- وضع السجاد أو البساط
- ضغط الدواسة (▲)، ثم ستستدير الفرشاة
- وضع الأرض الصلبة
- ضغط الدواسة (△)، ثم إيقاف استدارة الفرشاة.

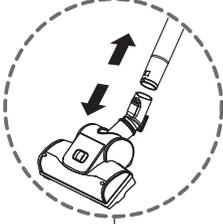
• تنظيف فوهة جميع الأراضي



• فتح الغطاء بأخراج الخنطافة

• تنظيف فتحة وفرشاة الفوهة

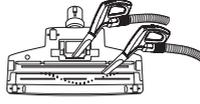
4



الفوهة التوربينية للتنظيف



الفتح



الأسفل

3



فوهة الأرض الصلبة

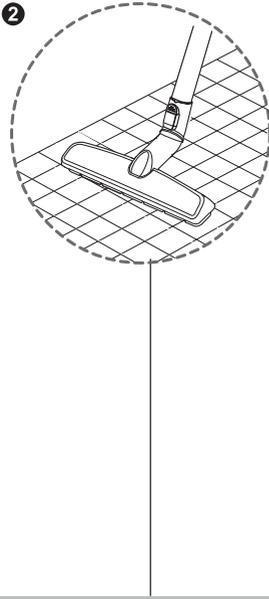
4 الفوهة التوربينية (حسب الطراز)

3 فوهة الأرض الصلبة (حسب الطراز)

- تنظيف فوهة الفرشاة التوربينية .
- ضغط الزر وراء الفوهة لفك غطاء الهواء .
- استعمال فرشاة الغبار وأدوات تنظيف الأركان لتنظيف وشفط الفرشاة والمروح .

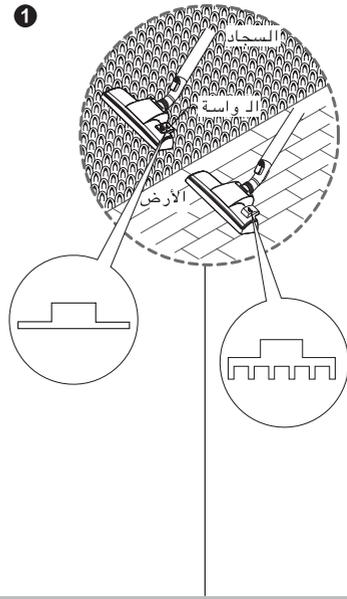
- يمكنكم التنظيف في أي مكان مثل الركن أو الشقوق بفضل الدوارة الحرة.

كيفية الاستعمال استعمال فوّهة السجاد والأرض / فوّهة الأرض الصلبة



② فوّهة الأرض الصلبة (حسب الطراز)

- التنظيف الفعال للأرض الصلبة (الخشب، الأرض المشمعة، ومالخ)

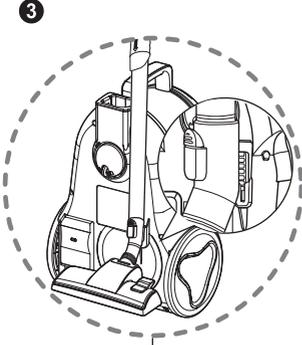


① فوّهة السجاد والأرض (حسب الطراز)

• الفوّهة ذات الوضع الثنائي

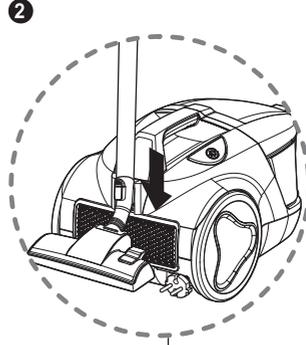
تزويد دواسة لتعديل الوضع حسب أنواع الأرض للتنظيف.

والتي تسمح لك بتغيير وضعها وفقا لنوع الأرضية التي يتم تنظيفها. وضع الأرضية الصلبة (أرضيات الباركية والسيراميك...): اضغط على الدواسة لإنزال الفرشاة لأسفل وضع السجاد أو البساط. اضغط على الدواسة لرفع الفرشاة لأعلى.



3 وضع التخزين

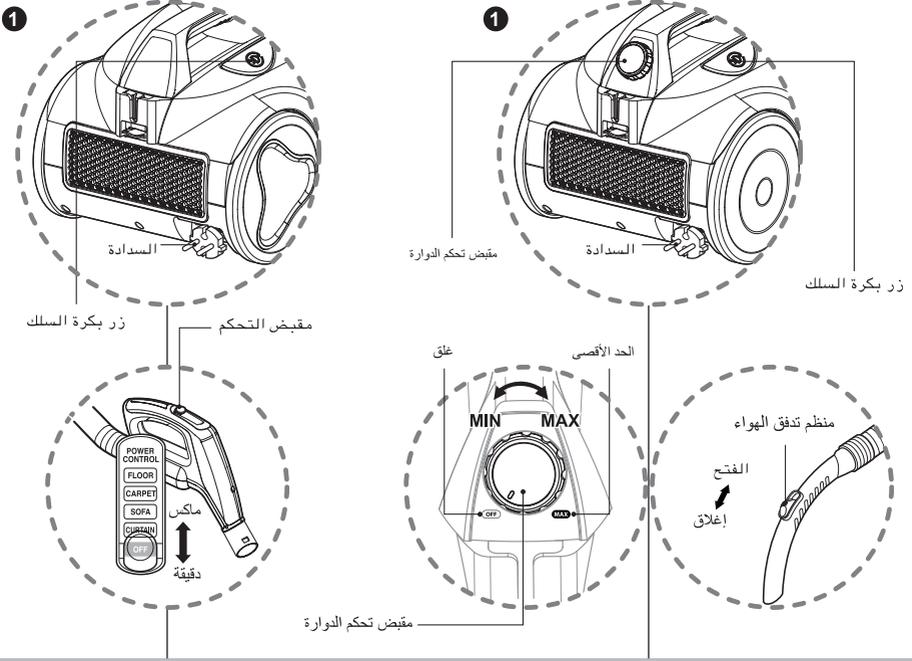
- سحب السلك الكهربائي حتى الطول المطلوب وادخاله الى المقبس .
- وضع مقبض التحكم لمقبض الخرطوم في المكان المطلوب .
- نقل مقبض التحكم الى مكان "الاطفاء" .
- ضغط زر بكرة السلك لارجاع السلك الكهربائي بعد الاستعمال .



2 وضع الوقوف

- الوقوف لنقل الأثاث الصغيرة أو البساط أثناء عمل الشفط، استعمال وضع الوقوف لدعم الخرطوم المرن والفوهة .
- نقل خطاف الفوهة الى الفتحة في جانب المكتسة الكهربائية .

كيفية الاستعمال تشغيل المكنسة الكهربائية

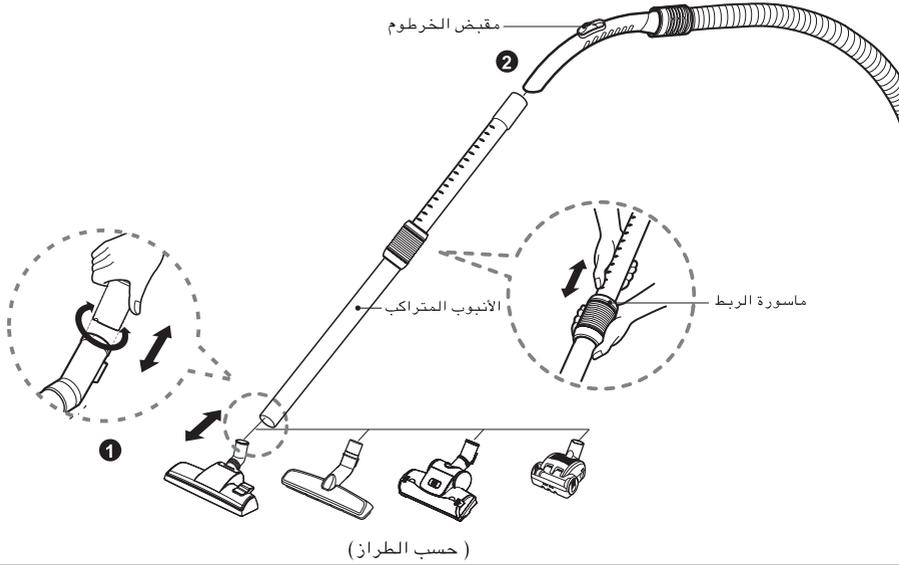


1 كيفية التشغيل (نوع انزلاق الخرطوم)

- عند اطفاء المكنسة الكهربائية وإخراج القابس، ضغط زر بكرة السلك لارجاع السلك الكهربائي .
- يمكنك تخزين المكنسة الكهربائية بشكل عمودي بنقل خطاف الفوهة الى الفتحة تحت المكنسة الكهربائية .

1 كيفية تشغيل نوع الدوارة (نوع الدوارة)

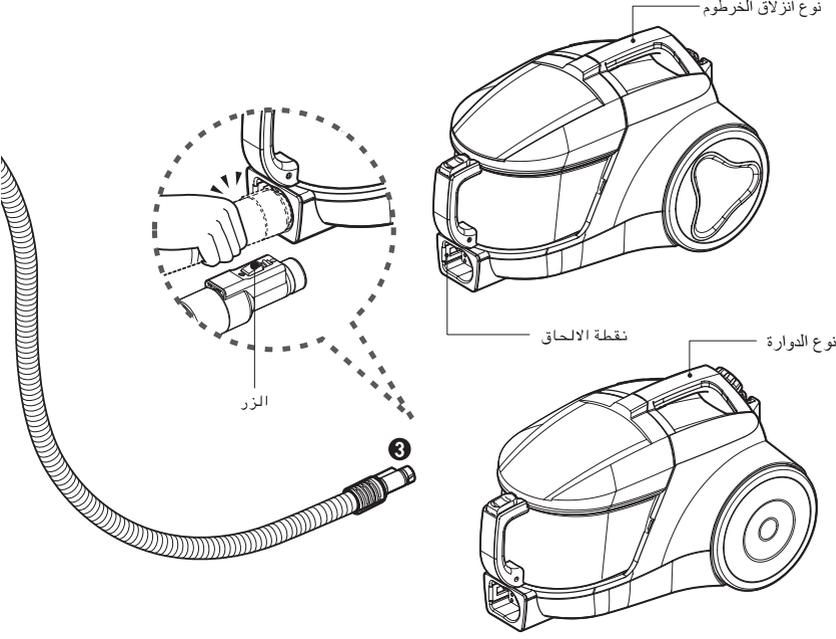
- أخرج السلك الكهربائي الى الطول المطلوب وادخاله الى المقبس .
- انزلق مقبض تحكم الدوارة لتعديل قوة الشفط .
- عند مقبض الخرطوم منظم تدفق الهواء اليدوي الذي يمكنك به تخفيض قوة الشفط بشكل خفيف .
- ضغط زر بكرة السلك لارجاع السلك الكهربائي بعد



3 توصيل الخرطوم الى المكنسة الكهربائية

- دفع أنبوب التركيب للخرطوم المرن الى منطقة الالحاق في المكنسة الكهربائية .
- ضغط الزر الموجود في أنبوب التركيب، ثم سحبه الى خارج المكنسة الكهربائية من أجل اخراج الخرطوم المرن من المكنسة الكهربائية .

كيفية الاستعمال تركيب المكنسة الكهربائية



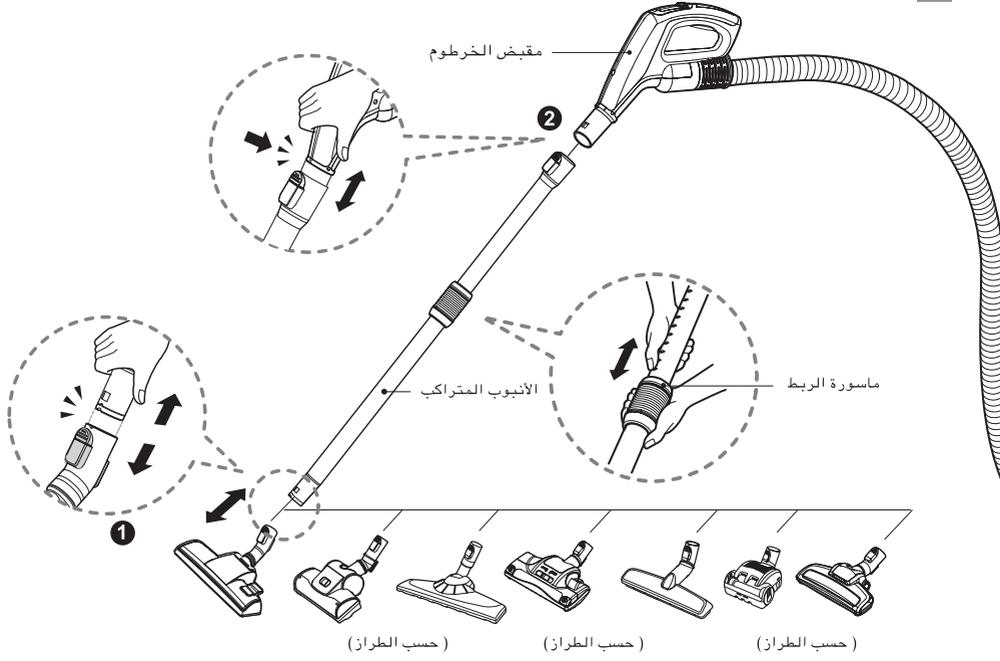
② الأنبوب المتراكب

- دفع الأنبوب المتراكب الى مقبض الخرطوم بشكل ثابت .
- قبض ماسورة الربط للتمديد .
- سحب الأنبوب الى الطول المطلوب .

① فوهة السجاد والأرض

- دفع الفوهة الى الأنبوب المتراكب.

كيفية الاستعمال تركيب المكنسة الكهربائية



2 الأنبوب المتراكب

- دفع الأنبوب المتراكب الى مقبض الخرطوم بشكل ثابت .
- قبض ماسورة الربط للتمديد .
- سحب الأنبوب الى الطول المطلوب .

1 فوهة السجاد والأرض

- دفع الفوهة الى الأنبوب المتراكب.

تعليمات هامة للسلامة

تحذير

- **افصل مصدر التيار الكهربائي قبل صيانة الوحدة أو تنظيفها أو عند عدم استخدام المكنتسة .**
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية .
- مثل الصغيرة الجسيمات أو ،والمواد ،جيسو ،شفرة ،السائل فراغ لا أو وحرق ،الاسمنت
التنظيف في الحار الرماد أو ،السجائر مثل التثخين
- **لا تقم بتنظيف المكنتسة بالمواد القابلة للاشتعال أو الانفجار مثل الجازولين أو البنزين أو مخفف الطلاء أو البرويان (سوائل أو غازات) .**
حيث يمكن للدخان الذي ينبعث من هذه السوائل أن يتسبب في خطر الحريق أو الانفجار حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى الوفاة أو الإصابة الجسدية
- **لا تمسك القابيس أو المكنتسة بأيدي مبللة .**
حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو الصدمة
- **لا تفصل التيار الكهربائي بجذب السلك .**
حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو الصدمة الكهربائية
- **لا تفصل التيار عن المكنتسة، امسك بالقابيس، وليس السلك .**
- **احفظ بالشعر، والملابس الغضاضة، والأصابع، وكل أجزاء الجسم بعيداً عن الفتحات والأجزاء المتحركة الأخرى .**
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية .
- **لا تسحب المكنتسة من سلك التيار أو تحملها منه، ولا تستخدم سلك التيار كمقبض، ولا تغلق الباب على سلك التيار، أو تلف سلك التيار حول أطراف حادة لا تسحب المكنتسة الكهربائية على سلك التيار احفظ بسلك التيار بعيداً عن الأسطح الساخنة.**
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية أو الحرق أو تلف المنتج .
- **لا تستخدم المكنتسة الكهربائية كلعبة . يجب الانتباه الشديد عند استخدام المكنتسة أو عندما تكون قريباً من الأطفال حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة الجسدية أو تلف المنتج .**
- **لا تستخدم المكنتسة الكهربائية إذا كانت مغمورة بالمياه .**
حيث يمكن أن يتسبب ذلك في الإصابة الجسدية أو تلف المنتج في هذه الحالة اتصل بوكيل خدمة شركة Electronics LG لتجنب المخاطر .

تنبيه

- **لا تضع أي أعراض في الفتحات**
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج .
- **لا تستخدم المكنتسة في حالة انسداد الفتحات: احفظ الفتحات بعيداً عن الأتربة أو النسالة أو الشعر أو أي شيء قد يقلل تيار الهواء .**
حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف المنتج .
- **لا تستخدم المكنتسة بدون صندوق الأتربة و/أو المرشحات مثبتة في أماكنها.**
حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج .
- **لا تستخدم المكنتسة في تنظيف الأشياء الحادة والصلبة مثل الديابيس، أو الحجارة، أو الألعاب الصغيرة، إلخ .**
فقد تتلف هذه الأشياء المكنتسة أو صندوق الأتربة .

تعليمات هامة للسلامة



تنبيه

- تخزين المكنسة الكهربائية داخل المنزل .
- أحفظ المكنسة بعيدا بعد الاستخدام لمنع لتجنب التعثر فيها .
- استخدم قطع الغيار المنتجة أو الموصى بها من قبل وكلاء خدمة شركة الكترونيكس آل جى
- حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج .
- استخدم المكنسة الكهربائية كما هو موصوف في هذا الدليل فقط
- استخدمها فقط مع الملحقات أو المرفقات الموصى بها أو المعتمدة من الشركة
- حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى الإصابة الجسدية أو تلف المنتج .
- لتجنب الإصابة الجسدية أو لمنع الجهاز من الصندوق عند تنظيف السلالم، ضع المكنسة دائما أسفل السلالم .
- حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى الإصابة الجسدية أو تلف المنتج .
- استخدم الفوهات المرفقة في وضع الأريكة
- حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف المنتج .
- لا تجفف المرشح في فرن أو ميكروويف .
- حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى خطر الحريق .
- لا تجفف المرشح في مجفف الملابس .
- حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى خطر الحريق .
- لا تجفف المكنسة بالقرب من مصدر لهب مفتوح .
- حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى خطر الحريق .
- قم بتنظيف المكنسة دائما بعد تنظيف السجاد والمنظفات والمنعمشات والمساحيق والأترية الدقيقة .
- فهذه الأشياء تسد المرشحات وتقلل تيار الهواء ويمكنها أن تتلف المكنسة قد يؤدي عدم تنظيف صندوق الأترية إلى تلف دائم للمكنسة. (حسب الطراز)
- لا تمسك الصندوق من المقبض أثناء تحريك المكنسة .
- فقد يسقط جسم المكنسة عند فصل الصندوق عن المقبض حيث يمكن أن يؤدي ذلك إصابة جسدية أو إلى تلف المنتج يجب أن تمسك من مقبض الحمل عند تحريك (حسب الطراز)
- إذا أضاء مصباح المؤشر بعد إفراغ صندوق الأترية باللون (الأحمر)، فقم بتنظيف صندوق الأترية .
- حيث يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تلف المنتج (حسب الطراز)

الواقى الحرائق:

يوجد بهذه المكنسة ترموستات يحميها في حالة ارتفاع درجة حرارة المحرك. في حالة توقف المكنسة الكهربائية فجأة، فأغلق المفتاح وافصلها عن التيار الكهربى. افحص المكنسة الكهربائية للتأكد من عدم وجود مصدر لارتفاع الحرارة مثل امتلاء غرفة الأترية أو انسداد خرطوم أو انسداد مرشح. في حالة وجود أي من هذه الحالات، قم بإصلاحها أو انتظر لمدة ٣٠ دقيقة على الأقل قبل محاولة استخدام المكنسة الكهربائية. وبعد مرور ٣٠ دقيقة، قم بتوصيل المكنسة الكهربائية بالتيار الكهربى وأدر المفتاح .

تعليمات هامة للسلامة

الرجاء قراءة جميع التعليمات قبل استخدام المكنسة الكهربائية لمنع خطر حدوث حريق، أو صدمة كهربية، أو إصابة للأشخاص، أو تلف عند استخدام المكنسة الكهربائية، لا يشمل هذا الدليل كل الظروف المحتملة التي قد تحدث. اتصل دائماً بفني الخدمة أو يتوافق هذا الجهاز مع قوانين الاتحاد الأوروبي: التوجيهات: توجيه الجهد الكهربائي

هذا هو رمز تنبيه للسلامة .

ينبهك هذا الرمز ضد المخاطر المحتملة التي يمكن أن تقتلك أو تؤذيك أنت أو الآخرين .
تنبيه للسلامة وتعني كلمة تحذير أو "WARNING" وكذلك رمز "CAUTION" تنبيه
تعني هذه الكلمات ما يلي:



ينبهك هذا الرمز إلى المخاطر أو الممارسات غير الآمنة والتي قد تؤدي إلى إصابة جسدية خطيرة أو الوفاة.

تحذير !

ينبهك هذا الرمز إلى المخاطر أو الممارسات غير الآمنة والتي قد تؤدي إلى إصابة جسدية أو تلف الممتلكات.

تنبيه !

تحذير !

• ممنوع استعمال المكنسة الكهربائية إذا تم تخريب السلك الكهربائي أو القابس.

إذا تم تخريب السلك الكهربائي، فيجب تبديله من قبل وكيل الصيانة من LG Electronics من أجل تفادي المخاطر.

• ممنوع استعمال المكنسة الكهربائية من قبل الأشخاص الضعيفة (بما فيه الأطفال) في الجسم أو الحسية أو العقل أو بدون الخبرات والعلم، إلا تحت إشراف وتعليم شخص مسئول عن سلامتهم حول استعمال المكنسة الكهربائية.
يجب تأكد عدم لعب المكنسة الكهربائية من قبل الأطفال.

• يمكن للأطفال بداية من سن 8 سنوات فأكثر استخدام هذا الجهاز وأيضاً الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو توجيههم بخصوص استخدام الجهاز بطريقة آمنة وتفهم المخاطر التي قد تنجم عن الاستخدام. لا يجب على الأطفال اللعب بالجهاز. لا يجب قيام الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانة استخدامه بدون إشراف

محتويات الجدول

4~6	تعليمات هامة للسلامة
7	كيفية الاستعمال
7~9	تركيب المكنسة الكهربائية
10~11	تشغيل المكنسة الكهربائية
12	استعمال فوهة السجاد والأرض / فوهة الأرض الصلبة
13	استخدام فوهة للأرضيات الصلبة / فوهة التوربين
14	أستعمال فوهة لجميع الأراضي وميكرو توربينة
15	فوهة لتنظيف جميع الأراضي
16	استخدام فوهة التوربين
17	تنظيف فوهة التوربين
18~19	استعمال الفوهات المساعدة
20	تفريغ علبة الغبار
21	تنظيف علبة الغبار
22	تنظيف الفلاتر وخزان لتوجيه الهواء
23	تنظيف فلتر العادم
24	تثبيت غطاء الخزان و تجميع الخزان
25	ماذا تعمل اذا لم تشتغل المكنسة الكهربائية؟
25	ماذا تعمل اذا تم تخفيض قوة الشفط؟



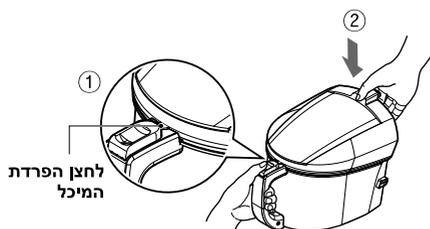
מה לעשות במקרה ששואב האבק אינו פועל

בדקו ששואב האבק מחובר לחשמל כהלכה וששקע החשמל תקין.

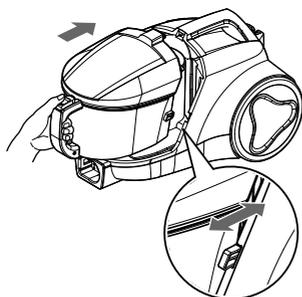
מה לעשות במקרה שעוצמת השאיבה פוחתת

- כבו את שואב האבק ונתקו אותו מהחשמל.
- בדקו אם הצינור הטלסקופי, הצינור הגמיש ואביזר הניקוי סתומים או חסומים.
- בדקו אם מכל האבק מלא. במקרה הצורך, רוקנו אותו.
- בדקו אם מסנן הפליטה סתום. במקרה הצורך, נקו את מסנן הפליטה.
- בדקו שמסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע אינם סתומים. במקרה הצורך, נקו אותם.
- בדקו את החלק הפנימי של מפריד האבק. נקו את החלק הפנימי של מפריד האבק, במקרה הצורך.

אופן השימוש הרכבת מיכל ומכסה מיכל



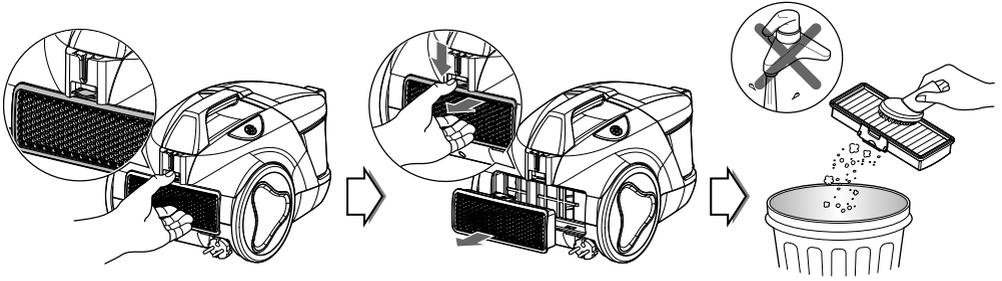
- ① אחזו בידית המיכל ולאחר מכן לחצו על לחצן הפרדת המיכל
- ② לחץ על מכסה המיכל



- החלק את המיכל אל תוך גוף המוצר בהתאמה לזיזים

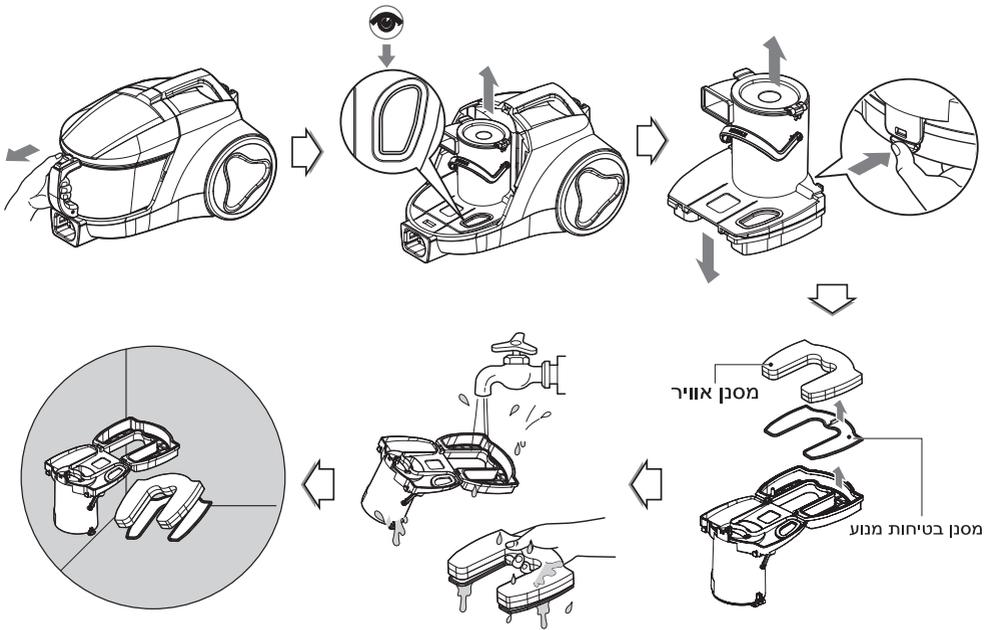
אם עוצמת השאיבה פוחתת לאחר הרכבה מחדש, בדקו שמיכל האבק מותקן נכון
בדוק האם המיכל ממוקם כראוי על המסילות
אם הזיזים לא הוכנסו לחורי המיכל יש להתקין מחדש

אופן השימוש ניקוי מסנן הפליטה



- מסנן הפליטה הוא מסנן HEPA שניתן לשמוץ ולעשות בו שימוש חוזר.
- כדי להחליף את מסנן הפליטה, הסירו את מכסה המסנן על הגוף על ידי שחרור הוו.
- משכו החוצה את מסנן הפליטה.
- נערו את המסנן כדי להסיר אבק. (אין לנקות את המסנן עם מים)
- יש לנקות את מסנן הפליטה לפחות פעם בשנה.

אופן השימוש ניקוי מסננים ומיכל מסנן אוויר



- אם כוח השאיבה פוחת לאחר ניקוי מיכל האבק, נקו את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע.
- מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע נמצאים בתד"ק המרכזי על שואב האבק בתמונות לעיל.
 - פתחו את מכסה מסנן האוויר על ידי משיכת המנוף על המכסה, ומשכו את המסנן החוצה.
 - הפרידו את החלקים.
 - שטפו את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע תחת ברז מים.
 - אין לשטוף את המסננים עם מים חמים.
 - הניחו למסננים להתייבש במקום מוצל עד ליבוש מוחלט.
 - יש לנקות את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע במקרה לעיל.

אזהרה! ⚠

שטפו בעדינות את ענני החלקים בנפרד תחת ברז מיקרים זורמים עד אשר מי השטיפה יהיו נקיים.

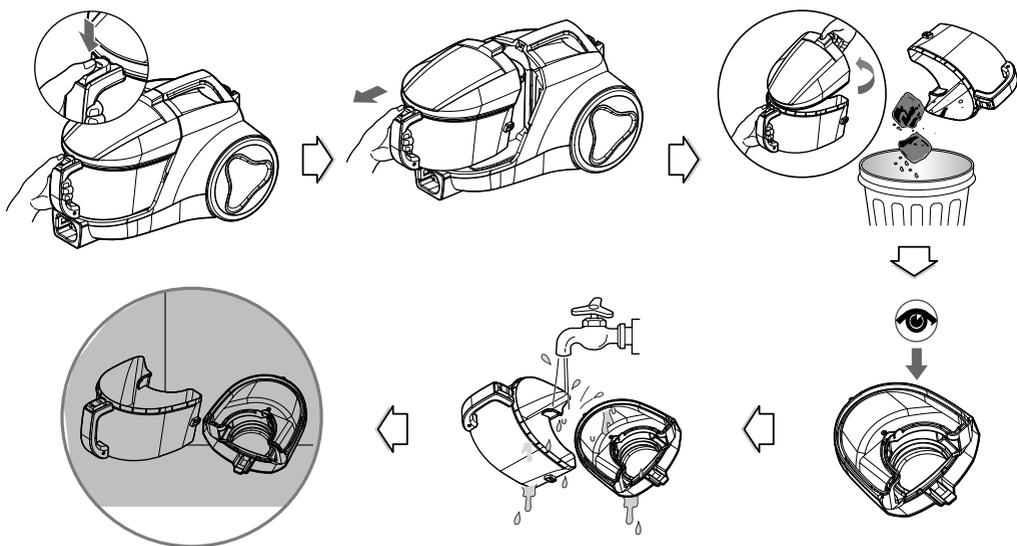
אין להשתמש בתכשיר ניקוי או לנקות במכונת כביסה או במדיח כלים.

יש לנקות את המסנן לפחות פעם בחודש

נגב לגמרי בצל למשך מעל ל- 24 שעות.

אופן השימוש ניקוי מיכל האבק

• אחזו בידית המכל ולאחר מכן לחצו על לחצן הפרדת המכל.



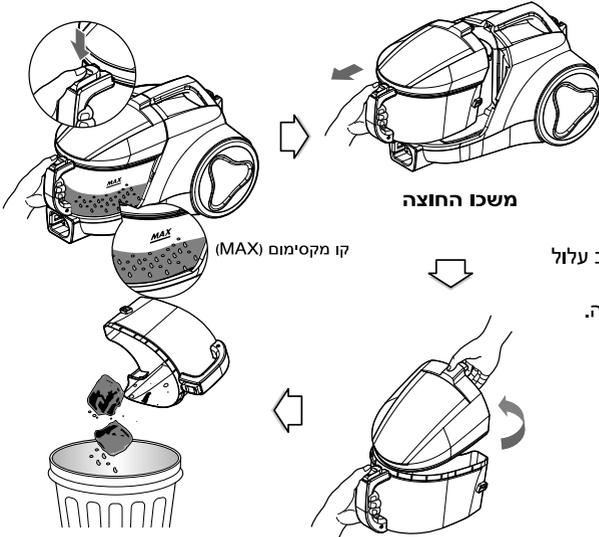
חשוב

אם כוח השאיבה פוחת לאחר ניקוי מיכל האבק, נקו את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע. ← הדף הבא.

פתחו את המכסה על ידי לחיצת תל'חצן ומשכו את מיכל האבק החוצה. הרימו את מכסה מיכל האבק. הניחו ל'מיכל האבק להתייבש במקום מוצל עד לייבוש מוחלט. מ

אופן השימוש ריקון מכל האבק

- כאשר רמת מיכל האבק מגיע לרמת מקסימום (MAX)
- אחוז בידית המכל ולאחר מכן לחצו על לחצן הפרדת המכל.



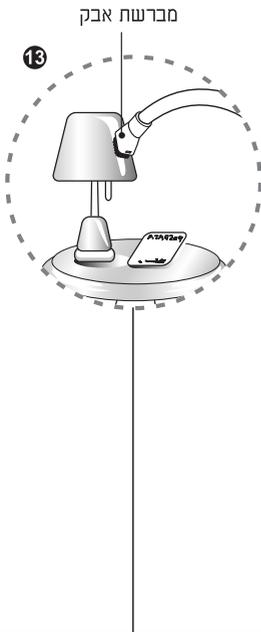
- הזזת שואב האבק**
- אין לאחוז בידית המכל להזזת שואב האבק.
 - בעת הפרדת המכל מגוף השואב, גוף השואב עלול ליפול.
 - להזזת שואב האבק, יש לאחוז בידית הנשיאה.

- ידיח המיכל
- ניקוי "מיכל" האבק
 - פתחו את מכסה המיכל.
 - נקו את שני התל"קים עם ספוג או מטלית רכה.
 - שטפו בעדינות את שני התל"קים תחת ברז מים קרים זורמים.

חשוב

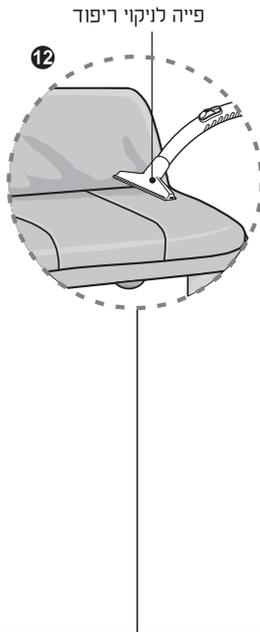
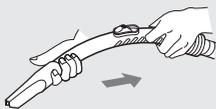
אם המסננים ניוזקים, חל איסור להשתמש בהם.
במקרה זה, התקשרו לסוכן שירות של LG Electronics.

אופן השימוש שימוש באביזרי הפיות



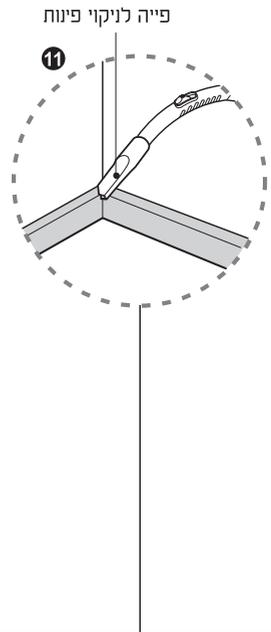
13 מברשת אבק

מברשת אבק לשאיבת מסגרות על תמונות, רהיטים, ספרים ומשטחים חריגים אחרים.



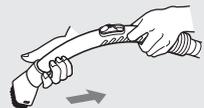
12 פייה לניקוי ריפוד

פייה לניקוי ריפוד לשאיבת ריפוד, מזרונים וכדומה.

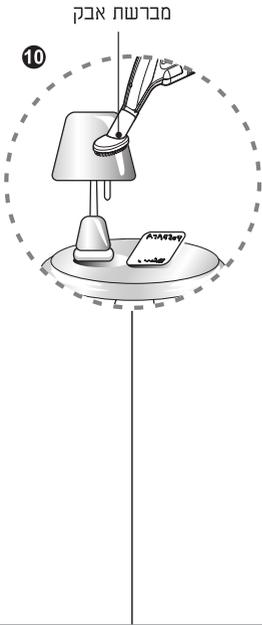


11 פייה לניקוי פינות

פייה לניקוי פינות לשאיבת במקומות שהגישה אליהם קשה בדרך כלל, כגון קורי עכביש או בין כריות הספה.

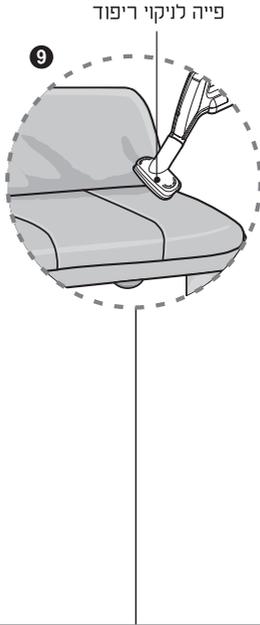


אופן השימוש שימוש באביזרי הפיות



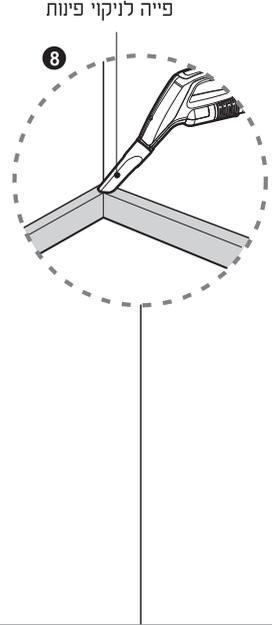
10 מברשת אבק

מברשת אבק לשאיבת מסגרות
על תמונות, רהיטים, ספרים
ומשטחים חריגים אחרים.



9 פייה לניקוי ריפוד

פייה לניקוי ריפוד לשאיבת
ריפוד, מזרונים וכדומה.

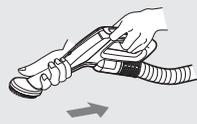
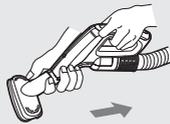


8 פייה לניקוי פינות

פייה לניקוי פינות לשאיבת
במקומות שהניעה אליהם
קשה בדרך כלל, כגון קורי
עכביש או בין כריות הספה.

חשוב

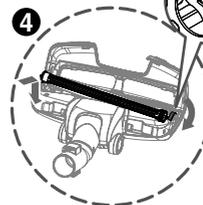
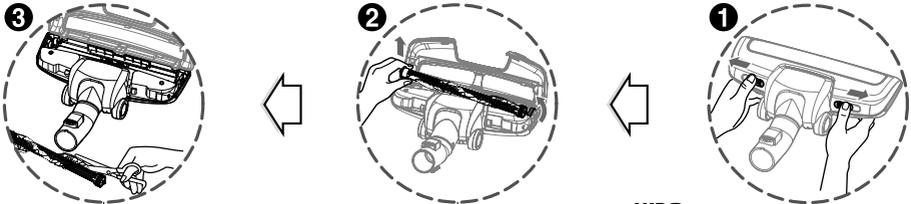
השתמשו באביזרי הפיות במודה על ספה.



אופן השימוש פיית טורבינה לניקוי

זהירות ⚠

סיכון לפגיעה קשה. יש לנתק את השואב מאספקת החשמל לפני ניקוי. אי מילוי הוראה זו עלולה להסתיים בפגיעה



• דחפו את הלשונית החוצה

• פתחו את מכסה שואב האבק והרימו את המברשת.

אין לגעת במברשת האבק לאחר כיבוי שואב האבק עקב התחממות המברשת בזמן פעולה. ⚠

• יש לנקות את הפייה והמברשת

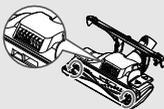
• דחפו את הלשונית פנימה

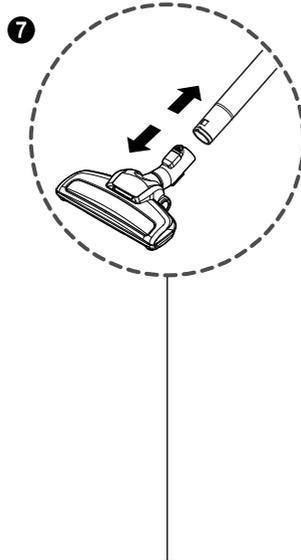
• הכנסו את המברשת לתוך החריצים הורידו את המברשת וסגרו את המכסה

זהירות ⚠

• אין לחסום את החור באמצעות היד או כל חפץ אחר (נייר, בד וכו') כאשר פותחים את המכסה.

• אין לגעת במברשת כאשר הפייה הפוכה.





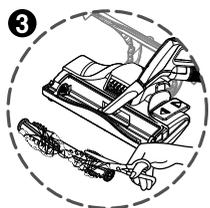
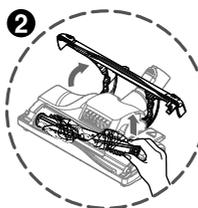
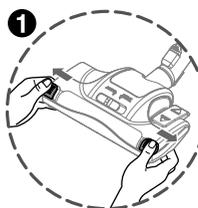
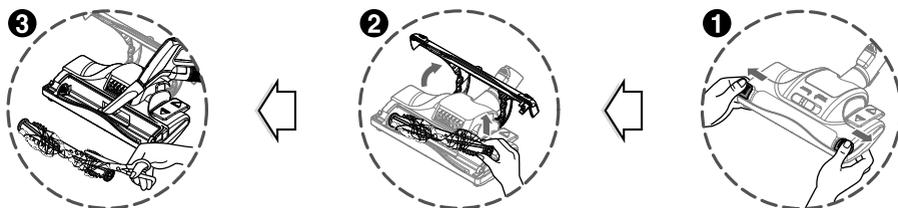
7 פיית טורבינה (בהתאם לדגם)

נקו והסירו לעיתים קרובות הצטברות של שיער, חוטים ומוך באזור המברשת אי מילוי הוראה זו עלולה לגרום לנזק לפיית טורבינה מיני.

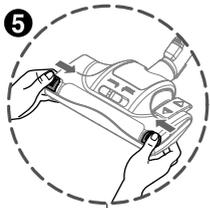
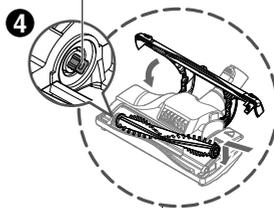
אופן השימוש פייה לניקוי כל סוגי הרצפות

זהירות ⚠

סיכון לפגיעה קשה . יש לנתק את השואב מאספקת החשמל לפני ניקוי. אי מילוי הוראה זו עלולה להסתיים בפגיעה



חריץ



יש לנקות את הפייה והמברשת

פתחו את מכסה שואב האבק והרימו את המברשת.

⚠ אין לגעת במברשת האבק לאחר כיבוי שואב האבק עקב התחממות המברשת בזמן פעולה.

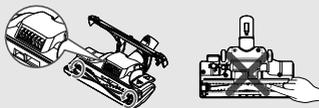
דחפו את הלשונית החוצה

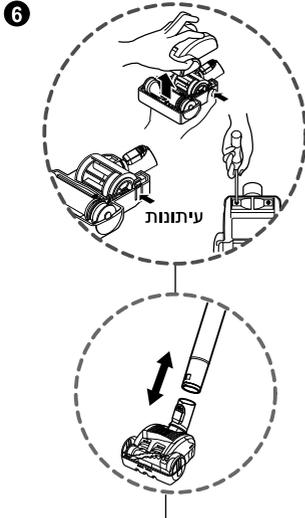
דחפו את הלשונית פנימה

הכנס את המברשת לתוך החריצים הורידו את המברשת וסגרו את המכסה

זהירות ⚠

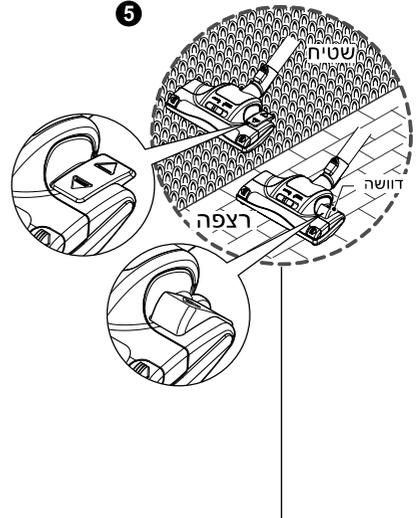
- אין לחסום את החור באמצעות היד או כל חפץ אחר (נייר, בד וכו') כאשר פותחים את המכסה.
- אין לגעת במברשת כאשר הפייה הפוכה.





6 זרבובית טורבינת קטנים (בהתאם לדגם)

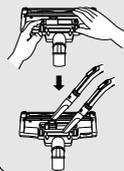
- טורבינה קטנה עבור המדרגות שטחים קטנים אחרים.
- אם אתה רוצה לנקות את זרבובית טורבינה קטנה, אתה צריך להסיר את העטיפה של הזרבובית הראשון: אתה צריך להסיר את 2 ברגים בתחתית, ולהסיר את הכיסוי של הזרבובית טורבינת פי באיור.
- לעתים קרובות אתה צריך לנקות את להסיר שיער, המיתרים אשפה מוך באזור צחצוח. אחרת את הזרבובית טורבינת קטן יכול להיות פגום.



5 פייה לכל סוגי הרצפות (בהתאם לדגם)

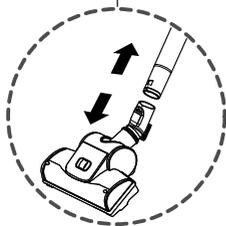
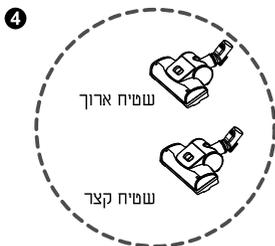
- **הפייה הדו-מצבית**
פייה זו מצוידת בדוושה שמאפשרת לשנות את מצבה, בהתאם לסוג הרצפה שיש לנקות.
- **מצב שטיח או מרבד**
לחצו על הדוושה (▲) כדי שהמברשת תסתובב
- **מצב רצפה קשה**
לחצו על הדוושה (▲) כדי שהמברשת תפסיק להסתובב

לנקות את זרבובית עבור כל הקומות



- למשוך את הקרס כדי לפתוח את העטיפה.
- ניתן לנקות את החור ואת המברשת של הזרבובית.

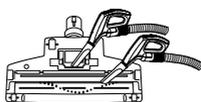
אופן השימוש | שימוש בפייה לרצפה קשה \ פיית טורבינה



ניקוי הפייה המסתובבת



פתחו



תחתית

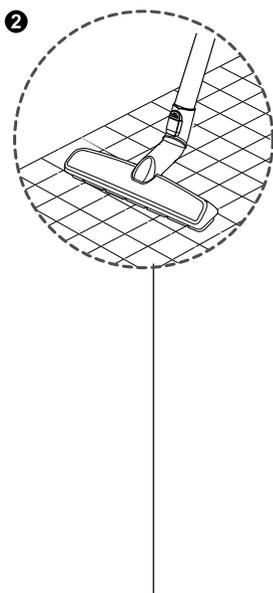


4 פייה מסתובבת (בהתאם לדגם)

3 זרבובית עבור רצפות קשה (בהתאם לדגם)

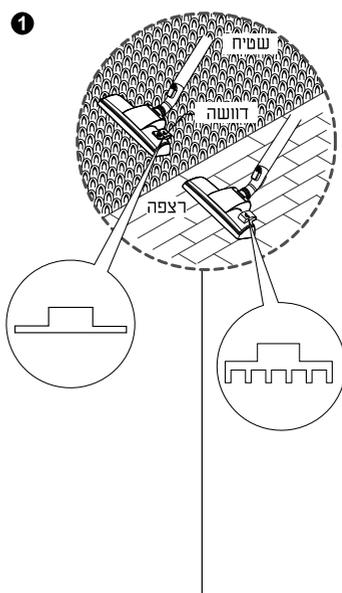
- ניקוי פיית המברשת המסתובבת .
- ל'חצו על' גל'חצן בצד האחורי על' הפייה, כדי ל'הפריד את מכסה האוויר .
- השתמשו במברשת האבק ובפייה ל'ניקוי פינות כדי ל'ש אוב ול'נקות את המברשת והמאוורר .

ניתן ל'בצע ניקוי במקום כגון פינה כי סיבוב פיית השאיבה הוא בחופשיות .



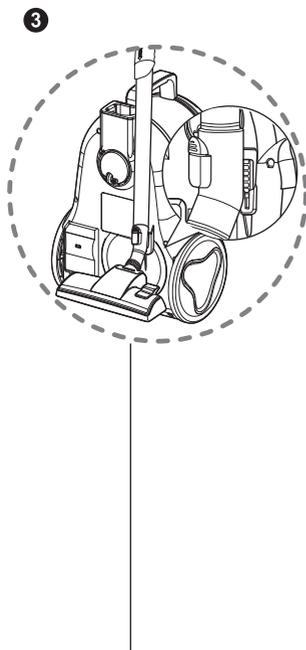
2 זרבובית עבור רצפות קשה
(בהתאם לדגם)

- ניקוי יעיל של רצפות קשה
(כגון עץ, לינוליאום וכן הלאה)



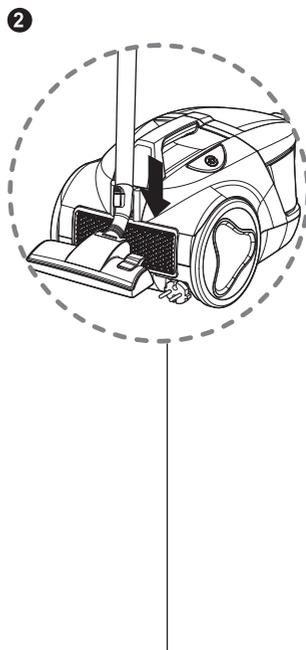
1 פיית שטיחים ורצפה
(בהתאם לדגם)

- הפייה הדו-מצבית
פייה זו מצוידת בדושה שמאפשרת לשנות את מצבה, בהתאם לסוג הרצפה שיש לנקות.
- מצב רצפה קשה
(מרצפות, רצפת פרקט וכדומה).
לחצו על הדושה כדי להוריד את המברשת.
- מצב שטיח או מרבד.
לחצו על הדושה כדי להרים את המברשת.



3 אחסון

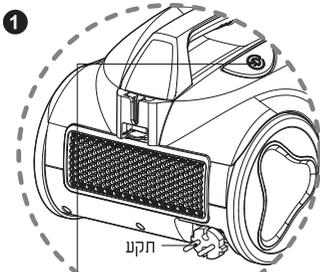
- ל אחר כיבוי שואב האבק וניתוקו מהחשמל, לחצו על לחצן איסוף הכבל כדי לגלגל חזרה את הכבל אוטומטית.
- ניתן לאחסן את שואב האבק במצב אנכי על ידי הכנסתו הוועל הפייה לתוך החרוץ שבחלק התחתון על שואב האבק.



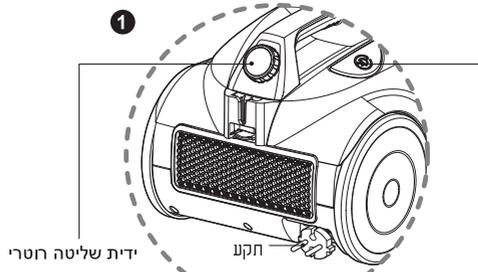
2 מצב חנייה

- לפסקות קצרות במהלך השאיבה, לדוגמה, כדי להזיז רהיט קטן או מרבד, השתמשו במצב החנייה על מנת לתמוך בצינור ובפייה.
- התליקו את הוועל שנמצא בפייה לתוך החרוץ שבחלק האחורי על שואב האבק.

אופן השימוש הפעלת שואב האבק

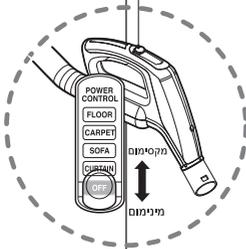


1 לחצן איסוף כבל
תקנו

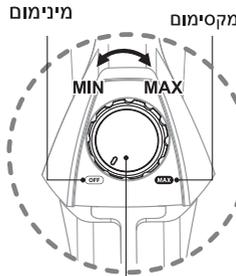


1 לחצן איסוף כבל
ידית שליטה חטרי

מתנו בקרת עוצמה



מקסימום
מינימום



ידית שליטה חטרי



הרגולטור של זרימת אוויר
לפתוח
סגור

1 אופן ההפעלה (דגם עם וסת עוצמת שאיבה)

1 אופן ההפעלה (דגם הפעלה מהידית)

• משכו את כבל החשמל לאורך הרצוי ותקעו אוחו בעקע החשמל.

• דחפו את מתנו בקרת העוצמה עג' ידיח הצינור לכיוון המצב הרצוי.

• כדי לכבות, דחפו את מתנו בקרת העוצמה למצב OFF.

• לחצו על לחצן איסוף הכבל כדי ל'גול' חזרה את כבל החשמל לאחד השימוש.

• משכו את כבל החשמל לאורך הרצוי ותקעו אותו בעקע החשמל.

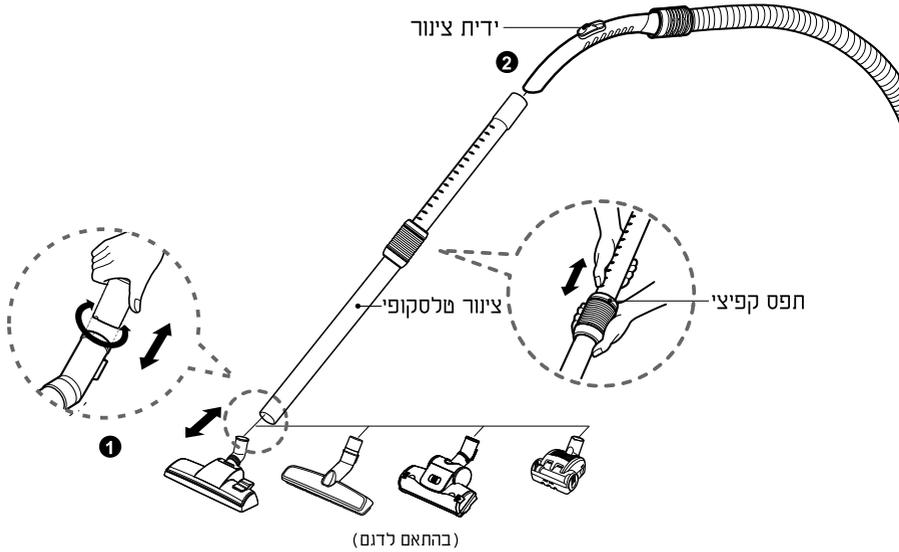
• אתה יכול לחוץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את שואב האבק.

• אתה יכול להחליק את הידית שליטה חטרי לשנות את כוח היניקה.

• ידית צינור גמיש בעל וסת עובר זרימת אוויר ואתה יכול לצמצם את כוח היניקה.

• אתה יכול ללחוץ על כפתור סליל חוט כדי להריץ לאחור את כבלי החשמל.

אופן השימוש הרכבת שואב האבק

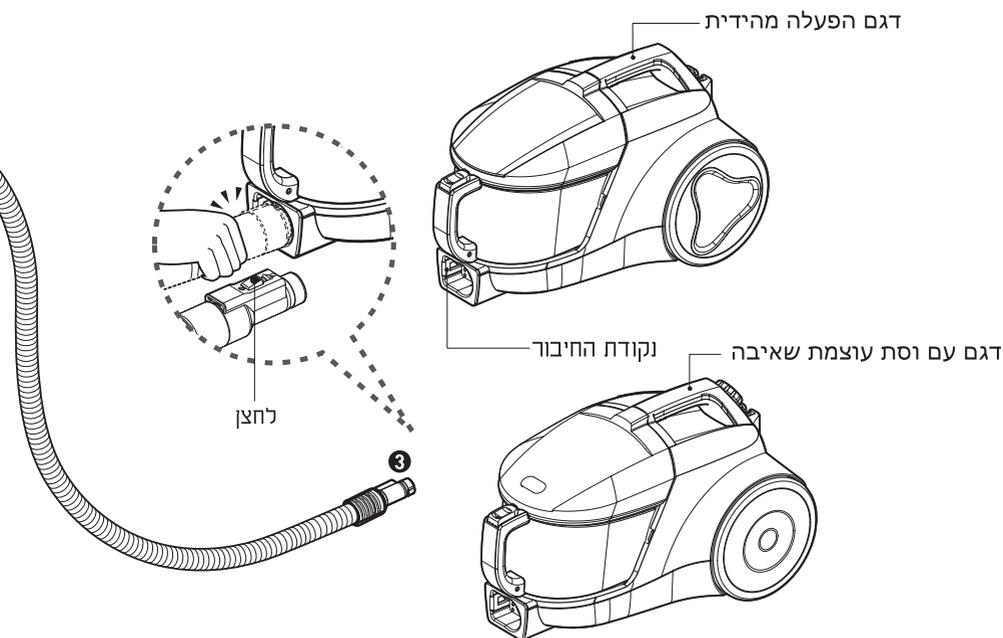


2 צינור מלסקופי

1 פייה לניקוי שטיח ורצפה

- דחפו את הצינור המלסקופי לתוך ידית הצינור בחוזקה.
- תפסו את התפס הקפיצי.
- משכו את הצינור לאורך הרצוי.

דחפו את הפייה לתוך הצינור המלסקופי.



3 חיבור הצינור לשואב האבק

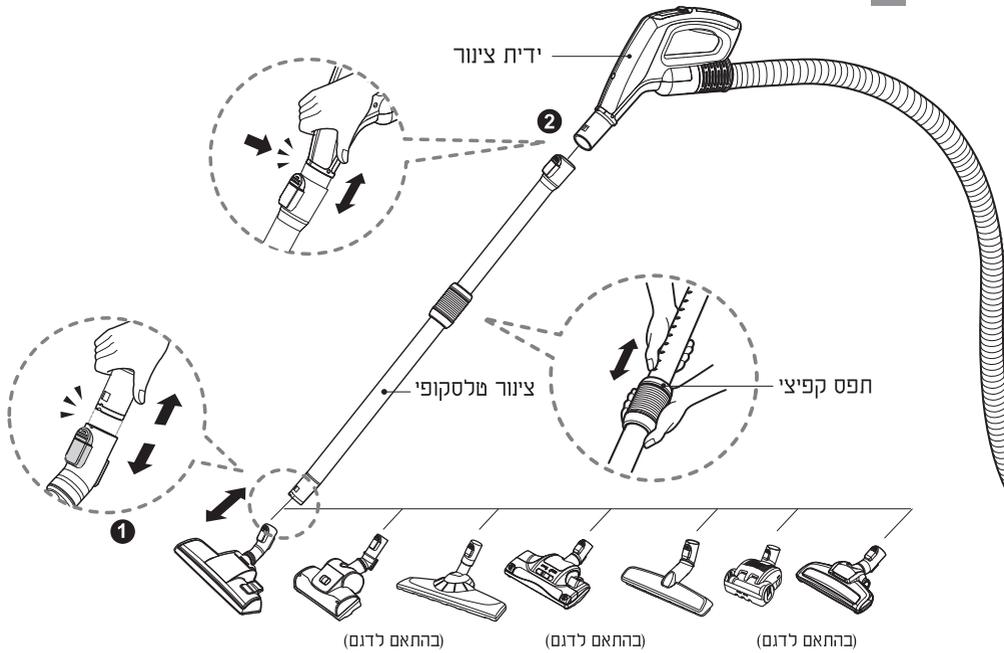
- דחפו את קצה הראש על הצינור הנמיש ל'חך נקודת החיבור שבשואב האבק.
- כדי להסיר את הצינור הנמיש משואב האבק, לחצו על 'דל'חצן שנמצא בראש
- על הצינור הנמיש, ו'אחר מכן משכו את הראש מתוך שואב האבק.

⚠ אזהרה

אין לשאוב נוזלים.
שאיבת נוזלים עלולה לגרום נזק.

אופן השימוש

הרכבת שואב האבק



2 צינור מלסקופי

1 פייה לניקוי שטיח ורצפה

- דחפו את הצינור המלסקופי לתוך ידיית הצינור בחוזקה.
- תפסו את התפס הקפיצי.
- משכו את הצינור לאורך הרצוי.

דחפו את הפייה לתוך הצינור המלסקופי.

אזהרה



אין לשאוב נוזלים.
יש איסור מוחלט לשאוב נוזל מכל סוג שהוא
הדבר יגרום לנזק בלתי הפיך לשאוב
ונזק זה לא יכלל במסגרת באחריות

הוראות בטיחות חשובות

זהירות 

- **יש להשתמש באביזרי הפיות במצב שאיבת ספות (Sofa Mode).**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
 - **יש להבטיח שהמסננים (מסנן הפלימה ומסנן בטיחות המונע יכשים לגמרי לפני שמחזירים אותם בחזרה לשואב האבק.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
 - **אסור ליבש את המסנן בחגור או במיקרוגל.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לסכנת אש.
 - **אסור ליבש את המסנן במכונת ייבוש.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לסכנת אש.
 - **אסור ליבש את המסנן ליד אש.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לסכנת אש.
 - **אין לאחוז בידית המיכל כאשר מעבירים את שואב האבק.**
גוף השואב עלול ליפול כאשר מפרידים את המיכל והגוף.
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפציעה אישית או נזק למכשיר.
 - **יש לאחוז בידית נשיאה כאשר מעבירים את שואב האבק.**
(בהתאם לדגם)
 - **אם אחרי החרוקנות מיכל האבק, מחוון מצב מיכל האבק מראה אדום, נקו את מיכל האבק.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
(בהתאם לדגם)
 - **אל תניחו חפצים כלשהם בתוך הפתחים.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
- **אל תשתמשו כאשר אחד מן הפתחים חסום. שמרו על הפתחים מפני אבק, מוך, שיער או כל העלול להפחית את זרימת האוויר.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
 - **אל תשתמשו בשואב האבק ללא מיכל אבק ו / או מסנן במקומם.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
 - **אל תשתמשו בשואב האבק כדי לשאוב חפצים חדים וקשים, צעצועים קטנים, סיכות, מהדקים וכדי.**
הם עלולים לגרום לנזק למכשיר או מיכל האבק.
 - **אחסנו את שואב האבק בתוך הבית.**
שמרו על שואב האבק הרחק מהדרך אחרי שימוש כדי למנוע תאונות.
 - **שואב האבק הזה אינו מיועד לשימושם של ילדים או של אנשים מוגבלים ללא השגחה.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפציעה אישית או נזק למכשיר.
 - **יש להשתמש אך ורק בחלקים המיוצרים או מומלצים לשימוש על ידי סוכני השירות של LG Electronics.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לנזק למכשיר.
 - **יש להשתמש בשואב האבק אך ורק בהתאם למחזורי בחוברת זו.**
יש להשתמש אך ורק באביזרים המומלצים או מאושרים על ידי LG.
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפציעה אישית או נזק למכשיר.
 - **למינעת פציעה אישית וסכנת נפילה של שואב האבק בעת ניקוי מדרגות, הציבו את שואב האבק במדרגה נמוכה ולשואב את המדרגות שמעליו.**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפציעה אישית או נזק למכשיר.

מתן ניתוח חרמי :

שואב האבק הזה מצויד במתן ניתוח חרמי המיועד להגן עליו במקרה של התחממות יתר של המונע. אם שואב האבק נכבה לפתע מעצמו, כבו את שואב האבק ונתקו אותו משקע החשמל שבקיר. נסו לגלות את הסיבה להתחממות היתר כגון עקירת אבק מלאה, צינור יניקה חסום, או מסנן מלוכלך. אם מוצאים את הסיבות, מפלו בהן, והמתינו 30 דקות לפחות לפני השימוש בשואב האבק. לאחר 30 דקות, חברו את התקע לשקע החשמל שבקיר והדליקו את שואב האבק.

הוראות בטיחות חשובות

אזהרה !

- **חיקונים למכשירים אלקטרוניים חייבים להתבצע אך ורק על ידי מכנאי מוסמך .**
חיקונים בלתי נכונים עלולים לגרום לסכנות חמורות למשתמש .
- **אין לחבר את התקע לשקע החשמל אם בקרת העוצמה אינה במצב OFF (כבוי) .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפגיעה אישית או נזק למכשיר .
(בהתאם לדגם)
- **שימרו על ילדים הרחק, ושימו לב למחסומים כאשר מגוללים את כבל החשמל כדי למנוע פגיעה אישית .**
הכבל נע במהירות בעת הגילגול . (בהתאם לדגם)
- **יש בצינור כבלים חשמליים . אין להשתמש בצינור אם הוא ניזוק, חתוך או מתקב .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום למוות או הלם חשמלי . (בהתאם לדגם)
- **אין להמשיך להשתמש בשואב האבק אם פריים כלשהו חסר או ניזוק .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפגיעה אישית או נזק למכשיר .
במקרים אלה, התקשרו לסוכן שירות של LG Electronics כדי למנוע סכנה .
- **אין להשתמש בכבל מאריך עם שואב האבק .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לסכנת אש או נזק למכשיר .
- **השתמשו במתח חשמלי מתאים .**
שימוש במתח חשמלי בלתי מתאים עלול לגרום לנזק למנוע ופגיעה למשתמש .
מתח חשמלי מתאים רשום על התווית בחתית שואב האבק .
- **כבו את כל הבקורות לפני הניתוק מן החשמל .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי או פגיעה אישית .
- **אין להחליף את התקע בשום אופן .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי, או פגיעה אישית או נזק למכשיר . אם מחליפים את התקע, זה עלול לגרום למוות . אם התקע אינו מתאים, התקשרו למכנאי מוסמך כדי להתקין את השקע המתאים .
- **אין לגרום או לקחת את כבל החשמל, להשתמש בו כידית, או למשוכו סביב קצוות חדים או פינות . אל תעבירו את שואב האבק מעל הכבל . שמרו על הכבל הרחק ממטמחים חמים .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי, או פגיעה אישית, או אש, או נזק למכשיר .
- **אין להשתמש במכשיר אם כבל החשמל או תקע פגום או לא תקין .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפגיעה אישית או נזק למכשיר .
במקרים אלה, התקשרו לסוכן שירות של LG Electronics כדי למנוע סכנה .
- **אין להשתמש בשואב האבק אם הוא היה נמצא במים .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום לפגיעה אישית או נזק למכשיר .
במקרים אלה, התקשרו לסוכן שירות של LG Electronics כדי למנוע סכנה .
- **יש לתק את שואב האבק מהחשמל לפני השירות או ניקוי המכשיר או כאשר שואב האבק אינו בשימוש .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי או פגיעה אישית .
- **אין להשתמש בשואב האבק כדי להרים דבר המצא עדיין בבעירה או מעלה עשן, כגון סיריזות או אפר חם .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום למוות, אש או הלם חשמלי .
- **אין לשאוב חומרים דליקים או נפיצים כגון נסולין, בנז, סדללים, ופרופן (עוזלים או גזים)**
העשן מהחומרים האלה יכול ליצור סכנת אש או פיצוץ . אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום למוות או פגיעה אישית .
- **אל תפילו בתקע או בשואב האבק בידיים רמוכות .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום למוות או הלם חשמלי .
- **הרחיקו יעיד, לבוש רפוי, אצבעות וכל חלק גוף אחר מן הפתחים והתקלים הענים .**
אי ביצוע הוראה זו עלול לגרום להלם חשמלי או פגיעה אישית .

הוראות בטיחות חשובות

לפני השימוש בשואב האבק, יש לקרוא את כל ההוראות ולפעול לפיהם כדי למנוע סכנת שריפה, התחשמלות, פציעה או נזק בעת השימוש בשואב האבק.
מדריך זה אינו מכסה את כל התנאים האפשריים שעלולים להתרחש. פנו תמיד אל סוכן השירות או אל היצרן בנוגע לבעיות שאינכם מבינים.

זהו סמל של אזהרת בטיחות.

סמל זה מתריע בפניכם מפני סכנות אפשריות שיכולות להרוג או לפגוע בכם ובאנשים אחרים. כל הודעות הבטיחות ילוו בסמל אזהרת הבטיחות ביחד עם המילה "אזהרה – WARNING" או "זהירות – CAUTION". משמעות המילים היא:



סמל זה יתריע בפניכם מפני סכנות או שימושים לא בטוחים שעלולים לגרום לנזק גופני רציני או למוות.



סמל זה יתריע בפניכם מפני סכנות או שימושים לא בטוחים שעלולים לגרום לנזק גופני או לנזק לרכוש.



אזהרה (WARNING) !

- **אין לעשות שימוש בשואב האבק במקרה וכבל החשמל או תקע החשמל פגומים או מקולקלים.**
במידה וכבל החשמל פגום, יש להחליפו על ידי סוכן שירות של מכשירי חשמל תוצרת LG וזאת במטרה למנוע סכנה.
- **מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (לרבות ילדים) הסובלים מלקויות גופניות, תחושתיות או שכליות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם כן הושמה עליהם השגחה או ניתנה להם הנחיה בכל הנוגע לשימוש במכשיר מצד אדם האחראי לבטיחותם.**
ילדים יימצאו תחת השגחה במטרה לוודא כי הם אינם משחקים עם המכשיר.
- **מכשיר זה מותר לשימוש על ידי ילדים בגיל 8 ומעלה ועל ידי אנשים הסובלים מלקויות גופניות, תחושתיות או שכליות או חסרי ניסיון וידע במידה והושמה עליהם השגחה וניתנה להם הנחיה בכל הנוגע לשימוש במכשיר בדרך בטוחה ובמידה והם מבינים את הסכנות המעורבות בשימוש במכשיר. נאסר על ילדים לשחק עם המכשיר. פעולות ניקוי ותחזוקה של המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא השגחה.**

4~6	הוראות בטיחות חשובות
7	אופן השימוש
7~9	הרכבת שואב האבק
10~11	הפעל'ת שואב האבק
12	שימוש בפיית השטיח והרצפה \ פייה לרצפה קשה
13	שימוש בפייה לרצפה קשה \ פיית טורבינה
14	השתמש זרבובית עבור כל הקומות ואת זרבובית טורבינה קטנה
15	פייה לניקוי כל סוגי הרצפות
16	שימוש בפיית טורבינה
17	פיית טורבינה לניקוי
18~19	שימוש באביזרי הפיות
20	דיקון מיכל האבק
21	ניקוי מיכל האבק
22	ניקוי מסננים ומיכל מסנן אוויר
23	ניקוי מסנן הפל'טה
24	הרכבת מיכל ומכסה מיכל
25	מה לעשות במקרה שעואב האבק אינו פועל ?
25	מה לעשות במקרה שביצועי השאיבה פוחתים ?

מדריך למשתמש סוג חדש של שואב אבק ציקלוני

دليل الأستعمال

نوع جديد للمكنسة الكهربائية الأعصارية

המידע מכיל הנחיות חשובות לשימוש ולתחזוקה בטוחים של שואב האבק. במיוחד, אנא קראו את כל המידע הכלול בעמודים 4 עד 6 למען בטיחותכם. אנא שמרו מדריך זה במקום נגיש בקלות והתייחסו אליו בכל עת.

هذه المعلومات تحتوي تعليمات هامة لسلامة استعمال وصيانة المكنسة الكهربائية .

وخاصة يرجى قراءة جميع المعلومات في الصفحة 4 و 6 من أجل سلامتكم .

ويرجى احتفاظ هذا الدليل في مكان سهل الوصول ومراجعته في أي وقت .

VC42**NH***

VC42**NR***

